

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año IV. - Núm. 1.078 | Apartado de Correos núm. 29 | Miércoles, 6 de Octubre de 1926 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO | Precio: 10 cts.

## DEL MOMENTO

### Los tablajeros y el precio de la carne

Ahora la cosa va en serio. Parece que se van a cerrar algunas tablajerías por no haber industrial que pueda resistir los precios señalados por la Junta de Abastos.

Los industriales de la carne se han pasado la vida quejándose. No es difícil adivinar la consecuencia. Cuantificando la queja es sistemática, acaba por no producir efecto. Ahora se queja, amenazan cerrar sus establecimientos y uno no sabe si será una prolongación de la queja sistemática o si ahora tendrán razón. Inconvenientes de no proceder con seriedad.

Lo ocurrido, según nos informan personas enteradas, ha sido lo siguiente:

Hace como unos dos meses bajó el ganado considerablemente. La sequía pertinaz de este año, la falta de pastos, la dificultad de alimentar el ganado en el establo, hizo que las gentes de las aldeas se desprendiesen de todo el ganado sobrante, es decir, del que no podía sostener como no fuera a costa de grandes dispendios.

En aquella ocasión, la superabundancia de ganado produjo su natural depreciación. Se compró el ganado a precios baratísimos y a precios baratísimos fué a las tablajerías.

Pero aconteció lo que era de esperar. Una vez que los paisanos se libertaron del ganado sobrante, empezó éste a desaparecer de los mercados y ferias. Ya no hay la concurrencia, ni mucho menos, de hace dos meses; el precio ha subido y tenemos el ganado con el precio casi normal.

Entre tanto, la Junta de Abastos tardó en enterarse y no fué oportuna en obligar a la rebaja cuando era justa. Llegan los nuevos precios tardíamente, cuando tal vez sea verdad que perjudican a los industriales.

Pero tampoco absolvemos a éstos. Porque la táctica de agazaparse cuando obtienen pingües ganancias les quita toda autoridad para quejarse cuando sienten el castigo. Venden la carne a precios muy remuneradores y se callan como gramófonos sin cuerda. El dinero entra a raudales en sus cajones y no tienen la valentía de decir a la Junta de Abastos: "Eh, señora, no se duerma! No se duerma y obtiengamos a vender un poco más barato, porque ahora ganamos bastante."

Procediendo así, les creeríamos cuando después nos dijeran que no hay más remedio que alzar los precios para poder sostener su industria. Insistimos, pues, en que lo que falta es seriedad, formalidad. No nos dolamos, pues, de que ahora pierdan, ya que antes ganaron por las pérdidas de hoy. Estas lecciones de la experiencia son muy saludables. En cuanto al público consumidor, ni pierde ni gana. Si los precios de hoy son baratos, vaya por los que pagó hace dos meses, que eran caros.

Y desde aquí en adelante, lo que

hará falta es pulso. Pulso, para averiguar el movimiento de los mercados, el alza y baja del ganado, el precio justo de la carne e imponerlo sin contemplaciones. Los industriales no tendrán razón para quejarse y el público consumidor vivirá más tranquilo, porque sabrá que constantemente se vela por sus intereses y nunca pagará por la carne ni un céntimo más ni un céntimo menos de lo justo.

## DE SOCIEDAD

Salió para Madrid nuestro distinguido amigo don Juan Botas Roldán.

—Para sus posesiones de San Antolín de Ibias, salió nuestro amigo don Carlos Menéndez Manzano quien se dedicará en dicho punto unos días a la caza.

—Dió a luz un precioso niño la distinguida esposa de nuestro amigo don Antonio Sierra, comerciante de esta plaza, doña Amalia Alonso.

—Regresó de Villamanín la distinguida familia de nuestro querido amigo don Jesús Ceñal.

—Para Madrid salió el comerciante de esta plaza don Julio Alonso.

—Después de pasar una temporada en esta capital, salió para Colunga la encantadora señorita Pacita Pis.

—Saludamos en Oviedo a nuestro distinguido amigo el ex-Gobernador civil de San Sebastián, que salió para la Corte.

—Regresaron de Madrid la distinguida señora del Notario y Abogado de esta capital don Secundino de la Torre, y su bellísima y gentil hija Lucía.

—En el trasatlántico Alfonso XIII, que arribó anteayer al Musel, procedente de la Habana, ha regresado a la tierra el opulento comerciante de la Isla de Cuba y particular amigo nuestro, don Alberto Fernández.

—Procedentes de Avilés y con dirección a León, en donde pasarán una temporada, hemos tenido el gusto de saludar en esta capital a la distinguida señorita Felicidad González, don Julio García y don Celso D. Mediavilla, acompañados de su señora.

—Por el teniente coronel de la Comandancia de Carabineros de Asturias, don José de Diego, y para el capitán del mismo Cuerpo nuestro distinguido amigo don Aurelio Abal, será hoy pedida la mano de la bellísima señorita Rosario Fandiño.

La boda se celebrará el próximo Diciembre, y por adelantado damos la enhorabuena a los futuros esposos y respectivas familias.

—Para Madrid salió la distinguida señora de Landeta, con sus hijos la señora viuda de Argüelles, y don Fernando, culto médico de la Beneficencia provincial.

—Después de pasar una temporada en las Caldas, salió para Santan-

## ALREDEDOR DEL ESPIRITISMO

### Al margen de «El Viaje Infinito»

No me voy a ocupar de la originalísima obra de Sutton Vane "El viaje infinito", plena de interés y de sugerencias. Tampoco es mi propósito hablar de los que ya Richet llamó fenómenos metapsíquicos. Son cuestiones estas que tienen la atracción casi irresistible de lo vedado, para quién, como yo, carece de competencia y solo atisba algunos de sus problemas.

Pero hay algo en la filosofía de los espiritistas, singularmente en uno de sus más significados paladines—León Hipólito Denizant Rivail—que por su extraordinaria analogía con la doctrina correccionalista me parece interesante, si quiera sea tratado de un modo superficial.

La filosofía espiritista podría resumirse en estas palabras: "El fin del espíritu es progresar, evolucionar ascensionalmente hacia Dios. Esto supone una serie de encarnaciones en uno o varios mundos en las que el espíritu recobrando la conciencia de sí mismo pierde de su pasado, pero no sus cualidades anteriores que le servirán de punto de partida para su perfeccionamiento. Si alguna vez conserva una vaga intuición de lo pasado es como la memoria de un suceso fugaz e indefinido."

Es curiosísima la exposición que hace el citado filósofo, más conocido por Allan Kardec, acerca de la influencia que los espíritus imperfectos ejercen sobre los otros espíritus para apoderarse de ellos. Sin embargo, afirma Kardec, por encima y superior a tal influencia está el libre albedrío. La misma envoltura corporal no lo suprime: No es la carne débil más que cuando lo es el espíritu.

La idea de enmienda, de corrección es el fundamento de toda la filosofía penal de los espiritistas, Dios impone al espíritu una expiación a sus faltas como medio de purifica-

ción y perfeccionamiento, a veces en la tierra misma (tantos dolores, desgracias y miserias), otras en el espacio infinito, en el que viven errantes los espíritus que padecen.

El espíritu tarde o temprano comprende que las pasiones y vicios le alejan del "Ser Supremo" y elige las pruebas más penosas una vez desprendido de la materia. ¿Acaso dice Kardec, el hombre que trabaja y se esfuerza sufriendo privaciones para llegar a un porvenir mejor no elige y acepta las pruebas más duras? ¿Cómo suponer que el espíritu en su deseo de acercarse a Dios ha de proceder de otro modo?

El correccionalismo en su concepción más noble inspira la filosofía penal de los espiritistas. No la doctrina utilitaria y pragmática de los penales norteamericanos, es la doctrina de la corrección moral: la tendencia natural del espíritu hacia su perfección, por medio del dolor. Más aún, no es la expiación como fin, sino como medio para su purificación. Existe una vieja doctrina española que tiene sus precedentes en Alfonso de Castro (mitad del siglo XVI) y es continuada por otros escritores españoles, entre ellos por la ilustre Concepción Arenal, que pudiera resumirse "expiación como medio para la enmienda".

Bien se vé que muchas de las afirmaciones de la filosofía penal de los espiritistas no son originales ni en el área de la filosofía ni en la historia de las religiones. Solo se aprecia un esfuerzo por investigar hechos y establecer principios que la fe da resueltos. Cuando esta falta es muy explicable que por todos los medios se esfuerzen los hombres en descubrir algo que llene las ansias de infinito del espíritu, obra demasiado divina para ser humana y finita.

Isaías S. Tejerina.

der la bella señora de nuestro amigo el abogado don Ramón Secades.

—Acompañada de su madre doña Amalia Moyer, ha regresado de Madrid la bella señorita Margarita Ración Moyer, después de haber obtenido brillantes notas en los exámenes del quinto año de Armonía y sexto de Piano, en el Conservatorio de Música y Declamación de la Corte.

Esta aventajada alumna es hija de nuestro estimado amigo el empleado del Banco Herrero don Dámaso Rascon.

Tanto a la distinguida alumna como a sus padres les enviamos la más cordial enhorabuena.

—También salió para dicha población montañesa la distinguida señora doña María Abarca, viuda de Cú.

—Pasando una temporada en la casa del señor marqués de Canille-

jas, en Valdesoto, se encuentra nuestro querido amigo el culto secretario del Ayuntamiento de Llanes don José María Rodríguez.

—Salieron para Santander, después de pasar una temporada en las Caldas, la distinguida señora doña Lola Abarca, viuda de Secades, y sus bellas hijas políticas María Garelly y María Camino.

—Salió para su casa de Vidiago, después de pasar varios días en esta capital, nuestro amigo don José Amor.

—Se encuentra en esta capital el abogado de La Coruña don José Mosquera.

—Para Llanes, salió nuestro amigo don Saturnino Concha.

—Se encuentra en esta capital don Ignacio G. del Valle, y su bella hermana Isabelita, que pasaron una temporada con su tía la señora viuda de Carriles.

—De La Arena, regresaron a esta capital el magistrado jubilado don Leopoldo Sousa y sus hijos los señores de Sousa.

### El Centenario de San Francisco de Asís

Madrid.—Esta tarde se ha celebrado en la Casa de estudios del Centro de Hijos de Madrid, un acto en honor a San Francisco de Asís.

Asistieron los niños y niñas que siguen sus estudios en distintos centros.

### Accidente ferroviario

Lérida.—Entre las estaciones de San Martín de Sargañole y San Sil de las Planas descarriló un tren de mercancías.

La máquina quedó empotrada en un terraplén, saltando fuera de la vía diez vagones.

No ha ocurrido desgracias personales.

El fiscal pide la pena de muerte. PARA SU ANALISIS El Juzgado de Alcañiz ha enviado

## EL VIAJE DEL PRESIDENTE

### Asiste a una Asamblea de ganaderos

#### EN MERIDA

A las ocho de la mañana llegó el presidente del Consejo acompañado del director general de Abastos y su ayudante.

Rindió honores una batería con escuadra y música.

En la estación le esperaban el obispo, gobernador, presidente de la Diputación y comisiones oficiales.

El alcalde le dió la bienvenida en nombre de la población, haciendo la presentación de las autoridades locales y representaciones de Sociedades y Corporaciones.

En los andenes y sus alrededores se había congregado bastante gente.

A las nueve de la mañana salió en automóvil para Zafra con objeto de asistir a la Asamblea de ganaderos, deteniéndose a su paso en Almodralejo para inaugurar la estación telefónica interurbana.

Allí fué recibido por los directores de la Compañía, siendo obsequiado con un lunch.

#### HABLANDO CON LOS PERIODISTAS

Cuando llegó el presidente del Consejo a la estación de Mérida se le acercaron los periodistas, preguntándole qué había de nuevo acerca de la Asamblea Nacional.

El general Primo de Rivera contestó sonriendo:

—Ni aquí puedo verme libre de los periodistas.

Uno de éstos respondió:

—Es que aquí, como en todas partes, hacemos lo posible por cumplir con nuestros deberes profesionales, aunque a veces resulta molesto para nosotros y para los demás.

—Muy bien contestado—dijo el presidente. Y añadió:

—De la Asamblea no hay nada, ni me preocupa ahora. Lo que me trae aquí tiene mucha más importancia, como otros asuntos. Ya lo sabrán ustedes a su debido tiempo.

Después de organizarse la comitiva y asistir en Almodralejo a la inauguración de la estación telefónica,

### Desde Barcelona EL DESFALCO EN TELEGRAFOS

Como se anunció, el juez especial que instruye el sumario por el desfalco en la Central de Telégrafos se personó en la cárcel para ampliar la declaración al exhabilitado Viscasillas, el cual insistió en que algunos oficiales habían recibido pagas adelantadas que han originado el descubierto que se le atribuye.

La causa quedará terminada uno de estos días.

#### LOS MARINOS ITALIANOS

A las ocho de la mañana salió para Monserrat el comandante del acorazado italiano "Ferruccio", acompañado de la oficialidad de los dos buques italianos anclados en Barcelona y 30 guardias marinas.

En el Monasterio fueron recibidos por el Padre superior en nombre del Abad mitrado que se halla enfermo.

Después de visitar el Monasterio, fueron obsequiados con un banquete por la Diputación provincial.

#### EL CAPITAN GENERAL

Ha salido para Ampudia el capitán general, acompañado de sus ayudantes, para asistir a varios actos patrióticos.

#### POR MUERTE DE SU SUEGRO

Para el lunes se ha señalado la vista de la causa contra Carmen Dolores Solana, acusada de la muerte de su suegro Miguel Masal.

Según el fiscal, el día de autos, arrebató 15 pesetas al anciano, a quien maltrató y rodeó de fuego, produciéndole tan graves quemaduras, que falleció.

#### EL FISCAL PIDE LA PENA DE MUERTE.

#### PARA SU ANALISIS

El Juzgado de Alcañiz ha enviado

continuó a Zafra, donde, a la entrada, se había levantado un arco de triunfo.

A su pié se hallaban los niños de las escuelas con banderitas de los colores nacionales.

También se hallaban allí la banda del Regimiento de Gravelinas y los somatenes.

El presidente del Consejo visitó el Mercado.

#### ASAMBLEA DE GANADEROS

Después marchó al teatro, donde se celebraba la Asamblea de ganaderos en pro del Mercado.

Presidieron el marqués de la Frontera, los gobernadores de Badajoz y Cáceres y los alcaldes de Mérida y Villafranca.

Habló el alcalde de Zafra, haciendo resaltar la importancia de la ganadería nacional.

Hablaron otros, entre ellos el marqués de la Frontera, que trató de la necesidad de constituir Sindicatos ganaderos como en el extranjero.

Después habló el marqués de Estrella, que comenzó agradeciendo el recibimiento que se le había tributado.

Aunque no soy técnico—dijo—de la lectura de la Memoria se deduce que este Matadero será un éxito.

Excita a los ganaderos a construir el Matadero industrial de Mérida, ofreciendo su apoyo y el del Gobierno.

Hizo algunas consideraciones políticas, diciendo que la Unión Patriótica no es un partido de preparaciones nuevas, sino el que labora en defensa de la moralidad, cultura y economía del país.

La mayoría de vosotros sois padres de familia que deseáis el bien de vuestros hijos, lo cual es tanto como querer que no sea un castillo de naipes que se derrumba al primer soplo.

Al terminar su discurso la Asamblea adoptó varias proposiciones.

El general Primo de Rivera se dirigió al Casino, donde fué obsequiado con un banquete por la Junta de ganaderos.

a la secretaría de esta Audiencia unos restos, al parecer humanos, para que sean enviados al Laboratorio para su análisis y dictaminar si efectivamente son humanos.

#### LA LLEGADA DE LOS JUGADORES

Mañana, a las 11,10, llegarán los jugadores del Español, que regresan de su excursión por América.

El Ayuntamiento ha acordado sumarse a la manifestación de simpatía que se proyecta en honor de los jugadores.

#### En viaje de visita

### El Capitán General de la 8.ª Región, en Oviedo

En el Gobierno militar se recibió ayer un telegrama enviado desde Monforte por el capitán general de la región, don Enrique Marzo, anunciando al general gobernador de esta plaza su llegada a Oviedo en el día de hoy.

Supone que llegará próximamente a las doce de la mañana al Gobierno militar.

En dicho telegrama el capitán general expresa el deseo de que no se le rindan honores.

El general señor Zuvillaga, con el fin de que le cumplimenten las autoridades, ha dirigido a todas atenta invitación, señalándoles la hora de llegada y sitio donde el ilustre viajero habrá de hacer su parada.

El señor Marzo parece ser que permanecerá dos días en Asturias, visitando las Fábricas Nacionales, cuarteles, Parques de Intendencia y división de Gijón, Hospitales y algunas industrias en relación con el Estado.

El viaje lo hará en automóvil.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

## Don Jacinto de la Buelga y Puig

Falleció en su casa de Ciaño el día 7 de Octubre de 1925

A LOS 65 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposa doña Clementina García Menéndez; su hija doña Mariana de la Buelga y García, y demás parientes.

Ruegan a sus amistades se dignen asistir al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia parroquial de San Esteban de Ciaño, el jueves 7 de Octubre de 1926, a las diez y media de la mañana, por lo que les quedarán agradecidos.



La Voz de Asturias

ESPECIAL MOVIL

LA SITUACION POLITICA

Una interesante carta del exministro Ossorio Gallardo

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica entre otras disposiciones las siguientes:

Nombrando secretario de la Audiencia de Pontevedra a don Joaquín García García, vicesecretario de la Audiencia de Bilbao.

Real orden del ministerio del Trabajo disponiendo que el ingeniero don Vicente Burgalete quede separado del servicio de ingeniero industrial afecto a dicho ministerio.

EL PROXIMO CONSEJO

Se asegura que hasta regresar el marqués de Estella a Madrid, después del viaje a Extremadura, no se celebrará Consejo de ministros.

GREMIOS Y ASOCIACIONES

El ministro del Trabajo, señor Aunós, entregó a sus compañeros de Gabinete el proyecto relativo a la creación de gremios y asociaciones.

AUNOS VISITA A CALLEJO

El ministro del Trabajo visitó al de Instrucción pública para hablarle del asunto referente al plan de reformas en la segunda enseñanza.

También trataron de la fiesta del libro, cuya organización está a cargo de estos dos ministros, los cuales reciben noticias satisfactorias de toda España, que hace prever que la indicada fiesta del libro, será un verdadero éxito.

LAS VISITAS AL MINISTRO DE LA GOBERNACION

En su despacho del ministerio de la Gobernación, Martínez Anido recibió las visitas de los gobernadores civiles de Canarias y Badajoz, del conde Espelde, de García Leaniz y del teniente general Heredia.

JUNTA DE OBRAS PUBLICAS

Bajo la presidencia del ministro de la Gobernación se reunió la Junta de Obras públicas del departamento.

LO QUE DICE "EL LIBERAL"

"El Liberal", en uno de sus editoriales se ocupa de la próxima asamblea consultiva, diciendo que esta debe reunirse cuanto antes.

Añade: Venga en buena hora esa Asamblea en que cada voto será el pensar de un ciudadano.

Además creemos—continúa el citado diario—que en ella, dejando a un lado intereses mezquinos, no se laborará más que por el interés de la Nación.

"EL SOCIALISTA", HABLA DE LAS SUBSISTENCIAS

El órgano socialista trata del problema de las subsistencias y dice que es necesario abordarlo de suerte que se acabe con el negocio de los intermediarios, estimando son los Ayuntamientos los llamados a intervenir en dicho asunto.

Se ocupa también de la gestión de las Corporaciones municipales y dice que deben evitarse los gastos innecesarios, procurando reducir el número de viajes y de comisiones que solo acarrear grandes dispendios.

MANIFESTACIONES DE OSSORIO Y GALLARDO

"El Noticiero Sevillano" ha publicado unas declaraciones del señor Ossorio y Gallardo, de las que son los siguientes párrafos:

"Si no eligen a sus legisladores los ciudadanos todos, ¿quién los nombrará? ¿Un sufragio restringido de los más ricos? ¿Y qué derecho tienen los ricos para monopolizar las funciones electorales? ¿Un sufragio de los cultos?"

¿Y quiénes son los cultos en un país donde la aristocracia no suele enterarse de nada y donde se sale de las Universidades sin saber leer ni escribir?"

Yo comprendo que la actuación de las masas tiene muchos inconvenientes, pero las de los grupos privilegiados no los tiene menores. Por sufragio universal se elegía a los diputados, y lo hacían mal. Por sufragio restringido se elegía a los senadores, y lo hacían peor...

En cuanto a la representación por clases, la estimo necesaria, pero en el Senado.

Las clases no lo son todo. El interés unilateral, material, concreto, legítimamente egoísta que ellas representan, no puede tener la exclusividad de la función legislativa. Los grandes y fundamentales problemas de los pueblos no son patrimonio de los obreros, ni de los in-

telectuales, ni de los capitalistas, sino de las grandes corrientes ideológicas, que son patrimonio del conjunto nacional y no de grupos de intereses..."

UNA CARTA DE OSSORIO Y GALLARDO

"La Epoca" publica una carta del exministro señor Ossorio y Gallardo, el cual dice:

"Ha tenido "La Epoca" un momento de atención hacia cierto reciente trabajo mío en que una vez más advierto el peligro de jugar con el concepto de la reforma Constitucional, aspiración muy natural en los temperamentos revolucionarios, pero bastante extraña en las personas de sentido conservador.

Quiero insistir en mi voz de alarma, dándola cerca de las personas que si hemos de juzgarlas por su pasividad o no se han dado cuenta del riesgo o participación de la quimera.

Mi alusión no va encaminada al partido conservador. Me refiero a aquellas clases significadas de las que "La Epoca" es órgano prestigioso, que no podrán desentenderse de la cosa pública sin desertar de su deber.

Vienen ellas obligadas a pensar si importa abrir un período litigioso sobre la suerte de la actual estructura política.

Oigo hablar de que la reforma debe ser reducida, limitándose a pocos puntos. Más parece palmario que tal acontecimiento no es lícito ni posible.

No es lícito porque sería burlar la Constitución para lo que quieren unos cuantos y prohibirlo para lo que apetezcan los demás.

¿Quiénes son los españoles de la primera clase que podrán poner la mano en los artículos de la Constitución que les plazca y quiénes los parias que no tienen idéntico derecho respecto a los preceptos distintos? Atribuirse tan rara potestad sería una dejación y una inmoralidad política.

Estamos en una crisis de criterios políticos, de leyes orgánicas, de conductas. Pero precisamente la Constitución era lo único que no estaba en entredicho.

Gran verdad es que la libertad, la propiedad y otros mil conceptos están atravesando una etapa de honda innovación muy necesaria y muy urgente, y el no advertirlo fué una de las mayores culpas de los partidos históricos.

Lo que sucede es que todo ello se ventilaría mejor y con más garantía de acierto sino lo complicáramos con un cambio de régimen político.

Para cosas tales no se acomete una reforma Constitucional. Una sacudida tan importante solo se produce para ventilar estos dilemas:

Religión o secularización. Libertad individual o presión del Gobierno.

Sistema preventivo o sistema represivo. República o Monarquía, etc.

En todos los tiempos han sido quebrantadas las leyes, sin que ello permitiera mirar como cosa baladí la derogación de las vigentes y su cambio por otras nuevas.

Elecciones sinceras, Parlamento eficaz y Gobiernos dignos, Justicia inflexible y pronta, ejército fuerte y disciplinado, humanización del concepto de propiedad, modernización de los Códigos, equidad en los

Salón Toreno

HOY MIERCOLES

Tarde y noche

Grandioso acontecimiento artístico

DEBUT de la extraordinaria atracción española

Hermanas PINILLOS

Teatro Jovellanos

MAÑANA JUEVES

Tarde y noche

PRECIOS POPULARES

Gran programa kilométrico

Butaca: 0,50 - General: 0,20

Teatro Campoamor

EL DOMINGO 10

El notable y simpático actor

Reginald Denny

en su magnífica creación

DEMASIADAS MUJERES

Pronto en

CAMPOAMOR y TORENO

El Niño de las Monjas

Hermosa película española

LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIPSIS

Obra cumbre de la cinematografía. Creación del malogrado actor

RODOLFO VALENTINO

tributos, todo eso es lo que los españoles anhelan".

ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL

El órgano del Gobierno publica un suelto titulado "Al recuerdo de los sistemas derrocados no se volverá".

Dice lo siguiente: Una gran parte de la Prensa de Madrid consagra a la futura Asamblea Nacional la atención preferente.

Conviene, sin embargo, subrayar que eso no constituye el único problema nacional. Hay temas que afectan al fomento de la cultura y al desarrollo de la riqueza y que tienen también notorio interés.

Ahora mismo el asunto de Tanager despierta en la opinión curiosidad legítima. Pero en Madrid el coro de murmuradores alienta con fruición casi morbosa un extraño afán de casijetas y de profecías, que ahora sin cesar vemos en torno de la Asamblea.

Ni esos comentarios caprichosos deben hacerse ni impacencias estériles deben sentirse. Aunque no molestan a nadie, es una forma lamentable de perder el tiempo.

Lo que será en definitiva la Asamblea en cuanto a su constitución orgánica y su sistema de funcionar el Gobierno lo dirá.

EN DEFENSA DE LA INDUSTRIA SIDRERA

La comisión asturiana de lagareros ha visitado esta mañana al vicepresidente del Consejo de la Economía Nacional, que los recibió muy afectuosamente y les dijo que sentía verdadera predilección por la región asturiana; y después de escuchar con todo interés el relato que la comisión hizo respecto a la degradación de los vinos y la situación de inferioridad en que quedaba la industria sidrera, hizo presen-

te que estima muy justas las pretensiones de los visitantes.

El señor Castedo, con objeto de tratar del asunto despacio y prestarle toda la atención que merece para resolverlo en justicia, citó a los comisionados para mañana a las seis de la tarde.

Los asturianos esperan celebrar una reunión con los comisionados vascos para realizar juntos las gestiones relativas a este importante problema.

Los comisionados de las Diputaciones vascas llegaron esta mañana a Madrid.

LA REUNION DE LOS REPRESENTANTES VASCOS

En el Ministerio de Hacienda han facilitado la siguiente nota oficiosa: Bajo la presidencia del ministro de Hacienda se ha celebrado la primera reunión de la comisión encargada de estudiar el Reglamento para la aplicación del concierto económico con las provincias vascongadas.

A dicha reunión han asistido los presidentes de las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya y los directores generales de Rentas públicas, Contencioso, Propiedades y Timbre y el señor Navarro Reverter.

Entre los representantes del Estado y de las Diputaciones cambiaron impresiones respecto a los trabajos a realizar y que llevarán a efecto con toda rapidez.

Reunión del Colegio de Doctores y Licenciados

Madrid.—En la cátedra de Geografía del Instituto Nacional de segunda enseñanza de San Isidro, se reunieron los miembros del Colegio de Doctores y Licenciados en Ciencias y Letras.

Trataron del plan de reformas de la segunda enseñanza, acordado por Real decreto de 25 de Agosto último.

La indicada reunión fué presidida por don Luis Oliver, y a ésta asistieron distintos miembros de varias Congregaciones religiosas dedicadas a la enseñanza, tales como Escolapios, Maristas y Agustinos.

MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

Table with columns: AYER, HOY, Ptas., Ptas. and various market data including Interior, Exterior, Atrib. 4 por 100, etc.

CAMBIOS

Table with columns: Francos, Libras esterlinas, Francos suizos, etc.

LA POLITICA INTERNACIONAL

Congreso de la Unión Internacional de Ciudades

EXPLOSION EN UNA MINA

París.—Comunican de Reckuort que en una mina se ha producido una explosión de grisú, quedando sepultados 65 obreros.

EL CONFLICTO MINERO

Londres.—Hoy han reanudado el trabajo 14.700 mineros más, ascendiendo hasta ahora a 186 mil los que han vuelto a sus tareas.

Comunican de Glasgow, que el secretario de la Federación minera Cook ha sufrido un desvanecimiento, debido al gran cansancio originado por la intensa campaña que está llevando desde que se inició el movimiento de huelga.

No obstante su estado, saldrá para Londres con objeto de asistir a la reunión que celebrará la Junta consultiva de la Federación minera.

La Federación minera del País de Gales, se ha pronunciado en contra de las proposiciones formuladas por el Gobierno.

En cambio los mineros de Lancaster han acordado por mayoría aceptar las proposiciones gubernamentales.

UNA DISTINCION

Londres.—El Rey Jorge ha concedido al aviador Allan Cobahu el título honorífico de Caballero del Imperio británico.

FUEGO A BORDO

Nueva York.—Se han recibido noticias de haberse declarado fuego a bordo de un vapor inglés que conduce 400 pasajeros.

Se ignora el nombre del vapor y la importancia del siniestro.

ACCIDENTE DE AVIACION

París.—Telegrafían de Bruselas que un avión cayó desde gran altura, pereciendo los dos tripulantes.

El «Alfonso XIII» desembarca varios ilustres religiosos

Santander.—Entró el "Alfonso XIII", que trajo a bordo al arzobispo Durango, acompañado por monseñor José María González y los obispos monseñor Ernesto Valiente, prelado de León, y monseñor todos procedentes de la república mejicana.

Almorzaron en el palacio del obispo de Santander y por la tarde marcharon a Limpias para continuar viaje a Roma, con objeto de informar al Papa y recibir instrucciones del Padre Santo.

Los prelados fueron interrogados por varios periodistas y respondiendo a la afirmación hecha por uno de ellos de que al parecer había mayor tranquilidad en Méjico por haber cesado las hostilidades contra los católicos, uno de los prelados dijo:

—No lo crea usted así, se acentúan ahora con más violencia las persecuciones y se multiplican las detenciones y los destierros.

El Gobierno es impotente para vencer a los católicos que mantienen a todo trance el boicot declarado en toda la república, con objeto de paralizar la vida social y económica del país.

El Gobierno—continuó—amenazó a la prensa interviniendo con la censura en telégrafo y cable para que de esta manera no trasciendan sus actos.

Dijeron que la mayoría de la colonia española está del lado de los católicos, pero que al Gobierno de Calles no le faltan asistentes y colaboradores.

Crean los obispos que el movimiento triunfará por tener la población mejicana un noventa por ciento de católicos.

Recibieron también adhesiones de varios millones de elementos protestantes y terminaron diciendo que el memorial elevado a la Cámara dará lugar a que se solucione, honrosamente, la manifestada cuestión.

Formidable incendio

Tuy.—Se ha declarado un gran incendio en un edificio propiedad de Manuel Fernández, adquiriendo desde los primeros momentos grandes proporciones.

El edificio quedó destruido. Las pérdidas son de gran consideración.

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 6. Cola de un kilo, 5,65. Idem de medio kilo, 2,75. Pestañas de merluza, 2. Bonito fresquísimo, que nunca pica, 3,50. Bonito de ventrisca, 4. Pescadilla, 2, y 2,50. Calamares finos de picar, 4. Salmón americano, 4. Lenguaos, 2, 2,50 y 3. Almejas de Avilés, 3 y 3,50. Avisando al teléfono 7,79 y 8,79 se sirve a domicilio.

Se ha recibido en la Huevería Cantábrica, calle del Cabo Noval, una grandiosa partida de huevos fresquísimos al precio de dos pesetas docena. Se garantiza su frescura.

Desde esta fecha, todo el que devuelva en tiques 25 pesetas por compra de huevos, en la Huevería Cantábrica, calle del Cabo Noval, número 2, recibirá la bonificación de una peseta veinticinco céntimos. Los precios de éstos son: 2, 2,50, 3 y 3,50, garantizando su frescura.

INUNDACIONES

París.—Telegrafían de París que la ciudad de Fanja ha quedado sumergida por las aguas a causa de las inundaciones.

Se han ahogado 200 personas.

ABORDAJE

Londres.—El destroyer británico "Almereya" abordó al vapor inglés "Methil", hundiendo a pocas millas de la costa oriental de la Gran Bretaña.

Perecieron cuatro marineros.

DEMPSEY, ENFERMO

Nueva York.—Según noticias facilitadas a la Prensa el campeón del mundo de boxeo, Dempsey, se encuentra enfermo de algún cuidado.

CONGRESO DE MUNICIPIOS

Dussendorf.—Con asistencia de representantes de los Municipios de Bélgica, Francia, Polonia, Rumania, Alemania, España y otras naciones se ha celebrado la primera reunión del Congreso general de la Unión Internacional de ciudades.

En nombre de la ciudad de Dussendorf dió la bienvenida a los asambleístas Ller.

A continuación se dió cuenta de la propuesta formulada por la Unión de Municipios españoles, hablando en apoyo de la misma el conde de Vallengo, quien recabó que el próximo Congreso internacional se celebrara en Sevilla.

Dijo que su interés no lo produce tan solo la satisfacción de recibir la visita de los representantes de diversos países, sino el que puedan asistir a la Exposición hispano-americana.

La propuesta fué aceptada por unanimidad, acordándose que el próximo Congreso tenga lugar en Sevilla en Octubre de 1928.

España en Marruecos Zona española PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

La idala de Buhá ha sorprendido en Yebel Taban una partida de enemigos, a la que hicieron tres muertos, que quedaron en nuestro poder con armamento, recogiendo también el ganado que llevaban.

En Larache han hecho una presentación en la oficina de Mesarab los yemaas de Beni Isef, Ajoz y Buda, a los que se ha nombrado xuijs.

En el resto de la zona sin novedad.

LA LABOR PACIFICADORA

Tetuán.—La rápida pacificación de Gomara y Ketama hasta línea de Xauen y su enlace por este lado con Larache ha quedado demostrada con la marcha por tierra por el general Sanjurjo a Melilla.

Asimismo la llegada de nuestras tropas a Xauen, operación de la columna del teniente coronel Asensio, constituye una demostración de la acción eficaz de la política que se viene desarrollando.

POR LOS MERCADOS

En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19

Merluza de altura, de Gijón, 6. Cola de un kilo, 5,65. Idem de medio kilo, 2,75. Pestañas de merluza, 2. Bonito fresquísimo, que nunca pica, 3,50. Bonito de ventrisca, 4. Pescadilla, 2, y 2,50. Calamares finos de picar, 4. Salmón americano, 4. Lenguaos, 2, 2,50 y 3. Almejas de Avilés, 3 y 3,50. Avisando al teléfono 7,79 y 8,79 se sirve a domicilio.

Se ha recibido en la Huevería Cantábrica, calle del Cabo Noval, una grandiosa partida de huevos fresquísimos al precio de dos pesetas docena. Se garantiza su frescura.

Desde esta fecha, todo el que devuelva en tiques 25 pesetas por compra de huevos, en la Huevería Cantábrica, calle del Cabo Noval, número 2, recibirá la bonificación de una peseta veinticinco céntimos. Los precios de éstos son: 2, 2,50, 3 y 3,50, garantizando su frescura.

Advertisement for Aceite LA GIRALDA, featuring a logo and text: Economizará empleando Aceite LA GIRALDA porque su sabor no estropeará el de las viandas.

Advertisement for American Cirque, featuring a logo and text: ÚLTIMA SEMANA - ÚLTIMA HOY MIERCOLES A LAS 6,30, tarde - A LAS 10, noche MONUMENTAL SUCESO de los reyes de la gracia, únicos en el mundo RICO y ALEX y toda la gran compañía de circo de Leonard Parish

Advertisement for Tito Reguera y Cuartas, featuring a logo and text: TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES ETC. ETC. URIA (a la derecha del Norte)



**D.ª Manuela Zubizarreta Laso de Rubiera**

Tanto los funerales como la conducción del cadáver a la última morada de la distinguida y bondadosa dama que se llamó doña Manuela Zubizarreta Laso de Rubiera, han consistido en una imponente manifestación de duelo, estando representada allí de todas las clases sociales, desde las más modestas hasta las más modestas, especialmente el elemento obrero, que dio una prueba más de su afecto tanto a la finada como a su amantísimo esposo el señor Rubiera y a su distinguida familia.

Formaban los duelos: El eclesiástico, don Hermógenes Lorenzo, Arcipreste de Mieres; don Jesús Muñiz, Arcipreste de Lena, párroco de Santa Cruz; don Eduardo Fernández de Cabo, Capellán de las minas.

Estaban en el de autoridades, los Alcaldes de Sama, Aller, Lena y Quirós; don Luis Noriega, en representación del Alcalde de Mieres; varios concejales de estos Ayuntamientos; capitán de la guardia civil de Mieres y tenientes de las líneas de Ujo y Caborana; jueces de Instrucción de Mieres, Laviana y Lena.

En el de Ingenieros, por la Jefatura, don Eugenio Cueto y el señor Portuondo; por la Escuela de Capataces, don Juan Sitges, don Miguel Durán y don Gumersindo Junquera.

Por la Patronal Minera, don Aniceto Sela, don Manuel Rico y don José Fuentes.

Por la Huelera Española, don José y don Andrés Tresguerres, don Torcuato Heveia y don José R. Cerviño.

En el de amigos, don Valentín Silva Odriozola, don Nicanor Muñiz, don Esteban Lantero, don Félix Miranda y don Gregorio Díaz.

Y en el de familia, don Marcelino Rubiera, don Rafael, don Luis y don José María Rubiera, don Manuel Azcona, don Enrique Eyaralar, don Celestino y don José Rubiera, don José Díaz Rodríguez, Párroco de Bello.

A su atribulada familia, especialmente a su esposo don Marcelino Rubiera, hijos doña María del Pilar, don Rafael, don Luis, doña Concepción, don José; hijos políticos don Manuel Azcona y don Enrique Eyaralar, y a su hermana doña Francisca, enviamos la expresión de nuestro más sentido pésame y elevamos una plegaria al Altísimo por el alma de la finada.

**Srta. María de los Dolores Cervero Lorences**

Rodeada del cariño y cuidado de los suyos falleció en esta capital la bondadosa señorita María de los Dolores Cervero Lorences.

Sufrió con gran resignación la penosa enfermedad que la llevó al sepulcro, recibiendo con fervor edificante los últimos Sacramentos.

Abandona la señorita Cervero este valle de lágrimas en la edad de las ilusiones, en plena juventud, cuando solo contaba 23 años, dejando de su paso en este mundo el perfume de sus virtudes.

Educada en una familia netamente cristiana era muy piadosa y su nombre figuraba en las asociaciones católicas de la ciudad.

A la conducción de su cadáver al cementerio del Salvador, como a los funerales celebrados en la parroquia de San Isidoro el Real, ha asistido una concurrencia numerosa y selecta, que quisieron testimoniar su afecto a su distinguida familia, particularmente a su padre don Ulpiano, verdadero prestigio del comercio de esta plaza.

Enviamos sentido pésame a los deudos de la fenecida señorita, en especial a sus atribulados padres y estimados amigos nuestros don Ulpiano y doña Paulina, hermanos don Ulpiano, don Francisco, don José, don Diego, don Luis, don Carlos, señorita Paulina, señorita María del Rosario, señorita María de los Angeles, señorita María del Pilar, señorita María del Carmen, señorita María de la Natividad y la señorita María Josefina, y doña Cándida Gutiérrez Pola, abuela de la finada, por lo que elevamos una plegaria al Altísimo.

**GOBIERNO CIVIL**

**OBROS EN PARO FORZOSO**

Según antecedentes que obran en este Gobierno civil, existen actualmente en paro forzoso en esta provincia los obreros siguientes:

En Ribadesella, 222 varones de diferentes oficios y 250 mujeres, según oficio de la Alcaldía.

En Langreo, 224 mineros, 230 metalúrgicos y 47 del ramo de la construcción.

En Noreña, 2 obreros panaderos, a los que la Alcaldía procura facilitarles trabajo.

En las minas del "Caudal y del Aller" hay en paro 160.

**SOCIEDADES INSCRIPTAS**

Durante el mes de Septiembre último se han inscrito en el Gobierno civil las siguientes:

"Círculo de Artesanos", de Parres; "San Antonio de Padua", de Villaperez (Oviedo); Sección de Colloto del "Sindicato de Agricultores Asturianos", de Oviedo; "Astur-Galaico", de San Tirso de Abres; "Sindicato de Unión Católica-Agraria del Norte", de Oviedo; "Federación Agrícola Independiente", de Oviedo; "Sindicato Agrícola Católico", de Vidiago (Llanes); "Sindicato Agrícola Nueva Federación Agraria", de Oviedo; "Sindicato Agrícola Católico; Federación Sindicatos Agrícolas", de Oviedo.

"Centro Cultural y de Recreo", del Berrón (Siero); "Cooperativa de Consumos de la Vega", de San Martín del Rey Aurelio; "Liga contra la mortalidad del ganado", de Bedriñana (Villaviciosa); "Sociedad Recreativa de Sueros" (Mieres).

**REDENCION DE FOROS**

Se están recibiendo testimonios de las actas de la elección llevada a efecto el 3 del actual por las Juntas Directivas de los Sindicatos Agrarios y todas las Asociaciones Agrarias de la provincia, referentes a los nombramientos de los preceptores y pagadores de foros que han de formar parte de la Comisión provincial para la redención de los mismos.

**CONDUCCIONES**

Diéronse las oportunas órdenes para la conducción de la presa María Arenas Gutiérrez, desde la cárcel de Gijón a la de Santoña (Santander).

**MULTAS**

El señor Gobernador ha impuesto las siguientes:

De 25 pesetas, a José Fernández Suárez, Ismael Alvarez, Constantino González, Constantino Rodríguez y Soto, José Gutiérrez Alonso, Julio José Rodríguez, de Urbiés, por escándalo.

De 75, a José Camameira, de Villabazal (Mieres), por falta a la moral.

De 25, a Bernardino Martínez, de Celujal, por lo mismo.

De 50, a Valentín Fernández Soís, por blasfemo; Alejandro Bayón, de Lena, por tener abierto su establecimiento después de la hora; Vicente España, por blasfemo.

De 25, a Manuel Pachín González, de Salinas, por escándalo; Dionisio Menéndez, también de Salinas, por lo mismo.

De 50, a Manuel Blanco, de Ribadesella, por tener abierto su establecimiento después de la hora reglamentaria; José Ramón Marqués, de Cudillero, y José López, de Tapia, por lo mismo.

De 25, a Lorenzo Bayón, de Tapia, por negar la prestación personal.

De 50, a Petra Redondo, de Tapia, por tener abierto su establecimiento después de la hora.

De 25, a José Tarazonas, José Díaz, Benjamín Onieva y Ramón Alvarez, de Llanes, por escándalo; Manuel Fernández, José Celedi y Maximino Vega, por escándalo; Manuel Alonso, de Cangas de Onís, por lo mismo.

De 250, a José Trabanco, de Lieres, por tenencia de armas.

De 25, a Basilio Cabañas, Jorge Roza, Gaspar Martínez, José Balbao, José González, José María Suárez y José Menéndez, por escándalo.

De 15, a Argentina y Aurora Díaz, Felisa Aule, Elvira Menéndez y María Fernández, de Tremañes, por escándalo.

De 25, a José García, de Avilés, por embriaguez.

**"LA VOZ" EN GIJON**

**INFORMACIÓN**

**LA SESION MUNICIPAL**

A las cinco y media de la tarde se reunió la Comisión municipal.

Entre los asuntos del orden del día el único interesante fue la petición que hace el presidente de la Feria de Muestras en el sentido de que para el Cuarto Certámen, el Ayuntamiento eleve la subvención desde 25 a 50.000 pesetas.

También solicita que esta cantidad figure en lo sucesivo en los presupuestos como obligatoria.

La impresión sobre el particular es que se desestimarán la petición, por no ser legal el consignar como obligatoria la subvención que hasta ahora se venía dando a la Feria de Muestras.

Como final de la reunión se trató del asunto de la traida de aguas, quedando acordado pase a ser proyecto el anteproyecto presentado por el ingeniero municipal don Guillermo Cuesta, abonándose 15.000 pesetas que suponen los gastos.

**BANQUETE AL ALCALDE**

Hoy será obsequiado con un banquete en el Hotel Comercio el Alcalde don Emilio Tuva.

Ha sido organizado por el personal de Aduanas de esta villa y será un homenaje afectuoso y entusiasta de sus compañeros en honor del joven Alcalde de esta villa.

**OBRS EN EL MUSEL**

Ha sido sondeado en la dársena el pontón o gabarra de cemento adquirido por la Junta de Obras del Puerto en Inglaterra.

Se destinará a la construcción de la escollera del puerto del Musel.

Dicho pontón o gabarra será conducido al puerto exterior para cargarlo con grava y echarlo a pique a espaldas del muro del dique Norte y para que sirva de escollera.

**AUTOPSIA Y SEPULIO**

Ayer, en las primeras horas de la mañana, los médicos forenses han practicado la autopsia a la víctima del atropello automovilista del domingo, que fué identificada ayer tarde por varios familiares.

Se llamaba el atropellado Severino Prieto Montequín, de 66 años, natural de Villaviciosa y vecino de Somió.

La muerte sobrevino a causa de la fractura de la base del cráneo.

Ayer, a las cinco y cuarto de la tarde, fueron conducidos sus restos al cementerio de Somió.

¡Descansen en paz el desventurado Severino!

**Notas donostiarra**

**EL REGRESO DE LOS REYES**

El gobernador civil, hablando con los periodistas, dijo que no tenía aún noticias de la salida de los Reyes.

Cree probable regresen mañana a la Corte.

**FALLECE UN CICLISTA**

El ciclista Herráiz, que ayer se cayó en el Aeródromo de Lasarte, falleció hoy.

Su muerte ha sido muy sentida.

**RADA, A LA ARGENTINA**

Se dice insistentemente que el mecánico del "Plus Ultra", Pablo Rada, saldrá en breve para la Argentina, donde lleva la representación de una Casa de lubricantes.

Rada dejó la representación de la Casa de automóviles que le regaló el coche.

El principal objeto que le lleva a la Argentina es el propósito decidido de organizar el combate de boxeo entre el campeón Firpo y Paulino Uzcudun.

Parece que por cable Rada ha hecho ya negociaciones con Paulino.

Esta noticia está causando en general verdadero interés.

**LA BUENA PRESENTACION DE VUESTROS IMPRESOS LO CONSEGUIRIS HACIENDOLES EN "LA VOZ DE ASTURIAS".**

Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**Pescaderías Modernas**

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

**PESCADOS PARA HOY**

Lenguados finos, barbadadas, congrio, calamares, merluza de altura, bonito, besugos, pescadillas de uno a dos kilos y pescadillas de enroscar.

MARISCOS: Langostas vivas.

**SEGUNDO VIAJE A PARIS VIAJAR ES ILUSTRARSE**

Viajar confortable y económicamente en Francia durante doce días, acompañado el viajero desde la frontera española por guías intérpretes, sin las molestias que ocasionan al viajero el desconocimiento de la lengua y de las costumbres del país y sin sorpresa alguna en hoteles, restaurantes, etc., etc., es el problema resuelto por la más moderna de las Empresas turísticas.

«TURISMO INTERNACIONAL»—60, rue D'Argout, París (2.ª)

Las bellezas que encierran París, Versailles, Fontainebleau, San Germán, Trouville, Deauville; los horrores de los campos de batalla, Reims, Chateaut-Tierry; el camino de Damas, etc., etc., todo será visitado por los miembros de la excursión, y para terminar dignamente este magnífico viaje de doce días iremos en peregrinación al Santuario de Santa Teresa del Niño Jesús, en Lisieux, actualmente visitado por millares de peregrinos del mundo entero.

**Precio del viaje desde Oviedo y regreso**

Primera clase . . . . . 600,00 pesetas.  
Segunda clase . . . . . 565,00 pesetas.  
Tercera clase . . . . . 500,00 pesetas.

IMPORTANTE: En el precio del viaje están comprendidos todos los gastos de tren, automóviles, hoteles, restaurantes, guías, pago de entradas en los Museos, castillos, monumentos públicos y todas las propinas. En una palabra, todos los gastos que pueden originarse al viajero desde la salida de Oviedo hasta el regreso.

Para más informes, programas detallados e inscripción para el viaje, dirigirse en Oviedo a los señores Cañedo San Martín, Marqués de Santa Cruz, núm. 4.—Todas las excursiones son efectuadas en automóvil de lujo y de todo confort.—El número de plazas es limitado.

Fecha de salida el día 15 de Octubre. Hasta el día 13 inclusive se reciben instrucciones.

**¡Ojo, novios!**

- Armarlos luna biselada, 1.ª con 6 perchas. . . . . 160 ptas.
- Id. roperos 1.ª con 6 fd. . . . . 90 »
- Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada . . . . . 85 »
- Mesita de noche . . . . . 12 »
- Mesas de comedor extensibles . . . . . 40 »
- Aparadores modernos con mármol . . . . . 125 »
- Colecciones confeccionados . . . . . 25 »
- Almohadas . . . . . 5 »
- Cama de haya somier 1.ª . . . . . 45 »

Juegos completos más baratos que nadie

**Casa CARLOS**  
Frente al Cuartel de Santa Clara  
OVIEDO

**ÓPTICA MODERNA**  
MARAÑA, GÓMEZ Y COLLADO-FRUELA. 2.-OVIEDO

LENTES, GAFAS, PRISMATICOS  
APARATOS, ACCESORIOS  
Y TODA CLASE DE TRABAJOS

**¡Automovilistas!**

Recauchutad vuestros Neumáticos en los «Talleres Villazón» (Santa Clara, 16), y economizaréis el 50 por 100 en el calzado de vuestros coches. Renovación garantizada, por el sistema M. R. M. Reparaciones de pestaña. Reventones en cualquier parte de la cubierta. Pida tarifa de precios. «Talleres Villazón» (Santa Clara, 16).—OVIEDO.

**Santamarina y C.ª**  
(Sociedad Limitada)  
Almacenes de Cereales, Viveros  
Coloniales y molinería  
Dirección Telefónica y Telefónica.  
SANTAMARINA  
Apartado de Correos núm. 33  
AVILÉS

**El ministro de Estado ha llegado a Lérida**

**DOS ESTRENOS**

Madrid.—En el Teatro Eslava se estrenó esta noche la comedia en tres actos titulada "La novela de Rosario", original de Muñoz Seca.

El primer acto gustó. Los otros dos fueron protestados.

—En el teatro Alcazar se estrenó la comedia "Pancho Robles", de Pilar Millán Astray.

Pasó sin pena ni gloria.

**EL MINISTRO DE ESTADO**

Barcelona.—El ministro de Estado, señor Yanguas, llegó a Balaguer, siendo recibido por el gobernador y el presidente de la Diputación de Lérida.

Después se trasladó a la capital, hospedándose en el Gobierno civil.

**UNA NOVILLADA**

Caravaca.—Novillos de Arauz. Mérida fué cogido aparatosamente, saliendo ileso.

Estuvo regular en los dos toros. Parrita cortó las orejas de los suyos

Barrera, bien y regular.

**La fiesta de los toros**

**EN ZAFRA**

Ganado del conde de la Corte. Fuentes Bejarano substituye a Marcial Lalanda.

Agüero no ha llegado. Primero.—Algabeño lancea bien. Hace una faena valiente. Un pinchazo y media estocada. Descabella.

Segundo.—Fuentes Bejarano lancea con valentía. Banderilla regularmente. Faena breve. Despacha de una delantera.

Tercero.—Algabeño instrumenta unas excelentes verónicas. Pone un par regular.

Con el trapo rojo da unos pases buenos. Dos pinchazos y una estocada entera.

Cuarto.—Fuentes Bejarano se luce veroniqueando. Hace una faena pesada.

Endilga media estocada ladeada. Quinto.—Algabeño está valiente con el capote.

Coloca cuatro pares superiores. Brinda al conde de la Corte.

Hace una faena buena. Un pinchazo y media estocada.

El conde de la Corte le envía un billete de 500 pesetas, pero Algabeño lo devuelve.

Sexto.—Fuentes Bejarano bien con el capote. Clava dos pares superiores.

Faena breve y una estocada delantera. (Ovación y oreja.)

**La concentración de reclutas**

Madrid.—Se ha dispuesto por Real orden del ministerio de la Guerra que en los días 1, 2 y 3 de Noviembre próximo se concentren en los batallones Cajas las reclutas del servicio ordinario del reemplazo de 1926 nacidos antes del 1.º de Junio de 1905, la totalidad de los procedentes de revisión pertenecientes al reemplazo de 1925 y los del reemplazo de 1924 y anteriores que por el número que obtuvieron en el sorteo les correspondía formar parte del cupo de filas y por diferentes causas hayan sido agregados al reemplazo del año actual para su destino a Cuerpo.

Para el destino de los reclutas a los Cuerpos permanentes de África se procederá a un sorteo el día 4 de Noviembre próximo, con las formalidades prevenidas por la Real orden circular de 10 de Octubre de 1925.

**DRAMA CONYUGAL**

Melilla.—En el barrio del general Sanjurjo habitaban Jaime Lloret Mar. tos perteneciente a la tripulación de "Cabañal", de 46 años, natural de Adra, provincia de Almería, casado con María Bisbart Feellece, de 35, y natural de Almería.

El matrimonio, que tenía dos hijos, sostenía frecuentes altercados por dudar él de la fidelidad de María.

Anoche, el marido, al regresar a su casa, no encontró a su mujer, y al buscarla vió que salía del domicilio de un amigo suyo.

Después de sostener vivo altercado, Jaime, con una navaja de Albacete, dió a María varias puñaladas, a consecuencia de las cuales falleció al ingresar en la Casa de Socorro.

El agresor ha sido detenido, así como también el supuesto amante de María.

**INCENDIO EN UN VAPOR**

Nueva York.—Se ha declarado un incendio a bordo del vapor inglés "Byron", pudiendo ser sofocado al poco rato por la tripulación.

**EL CONFLICTO MINERO**

Londres.—Se han celebrado reuniones de los mineros en Cardiff, Lancaster, Glasgow y otros puntos.

En las minas del Sur de Gales han sido retirados los equipos de seguridad.

**LOS PIRATAS CHINOS**

Honkon.—Unos piratas chinos se embarcaron en calidad de pasajeros a bordo de un vapor que se dirigía a Shanghai.

A poco de dar comienzo el viaje, los bandidos, revolver en mano, obligaron al capitán del barco a que pusiera rumbo con dirección a la bahía de Bias, y allí, imponiéndose a la tripulación, se apoderaron de un cargamento de telas valorado en treinta mil dollars.

Después se dieron a la fuga. No hubo que lamentar víctimas.

**Un crimen bárbaro**

Badajoz.—En Baterno, varios amigos festejaron la vuelta del servicio militar de Julio Madrid, quedando éste paseando y conversando con otros por las afueras del pueblo.

Inopinadamente, un amigo, cuyo nombre y apellidos se ignoran, agarró por el cuello al Madrid y lo arrojó al suelo, machacándole la cabeza con dos enormes piedras.

Julio falleció tras una horrible agonía.

Detenido el criminal, declaró que había vengado resentimientos que tenía con la víctima desde hace siete años.

**Sucesos locales**

**UN JOVEN AL HOSPITAL**

Ayer por la mañana llegaba a la Casa de Socorro un joven que acababa de ser víctima de una desgracia.

El joven de referencia, que se llama Pedro Martínez, de 16 años de edad, vecino de San Lázaro, se encontraba aparejando un caballo al carro, cuando se levantó la vara del mismo, causándole un golpe al pobre muchacho, que trajo como consecuencia la fractura de la clavícula derecha.

Ante la gravedad del caso se dispuso su traslado al Hospital.

**UNA CAIDA**

El niño de dos años de edad José Vega, fué curado de una contusión en el labio inferior.

**CASUAL**

También se curó Arturo Fernández, de 12 años de edad, vecino de la calle de Mon, que presentaba una contusión en la región frontal.

**SECCIÓN RELIGIOSA**

Día 6, miércoles.—Santos Bruno, fundador; Marcelo, Casto, Emilio, Saturnino y Primo, mártires; Román, obispo y mártir; Fé, virgen

**Café Restaurant**

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 480

Puré de legumbres.  
Huevos a la mimosa.  
Arroz a la americana.  
Almejas a la marinera.  
Bonito a la catalana.  
Lenguados al gratén.  
Anguilas en cazuela.  
Congrio con guisantes.  
Merluza a la vizcaína y frita.  
Espárragos dos salsas.  
Rifones a la jardinera.  
Lengua a la casera.  
Manos de cerdo estofadas.  
Ternera a la perigord.  
Lomo de cerdo a la papillot.  
Pollo saiteado.  
Capón con guisantes.  
Filetes empanados.  
Ternera asada.  
Bistec al picatoste.

**POSTRES**

Tarta duquesa.—Queso de almendra, especialidad de la casa.—Flan.—Fruta y queso.

Cocina casera.—Servicio al cubierto y a la carta.

# INFORMACIONES DE LA REGION

## COLLOTO

### LA VELADA DE HOY

Hoy, en el cine de Colloto, a las ocho de la noche, se celebrará la gran velada artístico-literaria que la Sociedad "La Cultura" organizó en honor de su digno presidente honorario Excmo. Sr. D. José Rodríguez, gran benefactor collotense.

No sabemos, ciertamente, qué obras pondrán en escena los muchachos que componen el Cuadro Artístico de dicha Sociedad, pero tenemos entendido que serán de costumbres asturianas.

La entrada en el teatro es por invitación.

### UNA BODA

El lunes último, a las once y media de su mañana, en el nuevo templo parroquial de Colloto, unieron sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio la bella y encantadora señorita Maruja Martínez, hija de nuestro amigo don Robustiano Martínez, de Colloto, y el joven ovetense don Manuel Nieto, empleado del Ayuntamiento de Oviedo y amigo nuestro.

Después de la ceremonia nupcial, los desposados y gran número de distinguidos invitados, se reunieron en fraternal banquete, servido por el restaurant "Astur".

Los novios, después del yantar, salieron a recorrer importantes poblaciones.

Que la luna de miel les sea eterna.

### OTRA BODA

El lunes último, a las diez de la mañana, hemos quedado sorprendidos al contemplar el paso de un grupo de personas camino de la iglesia, compuesto de muy lindas jóvenes y varios caballeros.

Hago las investigaciones pertinentes al caso y me explican que van a unir sus destinos para siempre la simpática y elegante señorita Pepina Menéndez, hija de nuestro amigo el industrial de Colloto don Manuel Menéndez, con el joven don Vicente Marcial Gómez, natural de Burgos y vecino de Oviedo.

Después que se casaron, los novios y sus invitados al acto se reunieron en un banquete en casa de la desposada, reinando la alegría y buen humor toda la tarde.

Nuestra felicitación y que la luna de miel sea interminable.

Valle

## LA ESPINA

### DE SOCIEDAD

Después de pasar varios días en el Real Sanatorio de Cercedilla (Guadarrama) al lado de su encantadora hija, regresó el opulento y acreditado industrial don Tomás Maurin, acompañado de la bella señorita Sabina Vega, que durante larga estancia ha estado en dicho Sanatorio acompañando a la señorita María Teresa Martínez García.

### NECROLÓGICA

El día 28 del pasado mes, a las dos de la madrugada, y a los 63 años de edad, dejó de existir en el pueblo de Godón el acaudalado propietario don Vicente Pendás Díaz.

Era el finado apreciadísimo entre sus muchas relaciones y amistades, debido a su carácter amable y virtudes que le adornaban, siendo muy querido y popular entre sus convecinos y los de los pueblos comarcanos.

Su muerte ha sido muy sentida, como se patentizó en la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio y en la Misa celebrada por el descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Juan de Godán, de Salas, actos que se vieron concurridísimos.

Para demostrar una y mil veces más las virtudes de caridad que le adornaban, dejó dispuesto: que entre los pobres de la parroquia de Godán, sean repartidas trescientas pesetas en limosnas; cosa que realizarán uno de estos días sus afligidos hijos.

Descanse en paz el alma de don Vicente Pendás Díaz, y reciban sus desconsolados hijos doña Carmen, doña Rosa, don Alfredo y don Vicente; hija política doña Encarnación Alonso y demás familia, nuestro pésame más sentido por desgracia tan irreparable.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles

Riño de Ruño Martínez 8. en 6.

GIJÓN

## TRUBIA

### NECROLÓGICA

A las dos de la tarde del 2 del actual, y tras rápida enfermedad, aunque larga agonía, entregó su alma a Dios, después de recibir la Extrema Unción, don Fulgencio Sánchez Alonso, antiguo operario de la Fábrica de Trubia.

Durante su corta enfermedad muchos fueron los amigos que se interesaban por su salud.

La conducción del cadáver a la última morada tuvo lugar el domingo, a las diez de la mañana, acto al que acudió gran número de gente, como prueba de lo muchos que se le quería.

Fué hombre laborioso, padre cariñoso, honrado y sencillo, así supo captarse las simpatías de todos los que le conocían.

A su desconsolada familia, en la que se encuentra nuestro querido amigo don Sabino, enviamos nuestro sentido pésame.

### DE SOCIEDAD

Nuestro estimado amigo don Alfonso González García, perteneciente a popular familia de la localidad, en breve saldrá para Hong-Cong (India inglesa), para prolongar sus estudios.

Buen viaje.

—Ha salido para Reinos, después de pasar unos días al lado de sus padres, nuestro estimado amigo don José María Fernández, empleado de la Constructora Naval.

Ha llegado a esta localidad nuestro amigo don Jaime Santos, maestro armero del Ejército.

—De Reinos, donde pasó una temporada, regresó al lado de los suyos la simpática señorita Lolita Penedo.

—De Luarca, donde pasó una temporada en casa de los señores Anclola, ha llegado la señorita Conchita Valdés, acompañada de su papá don José Valdés Lamba, reputado médico militar con destino en esta Fábrica.

Extra.

## Puerto de Vega

### LA NECESIDAD DE UN PUEBLO

Con objeto de medir el caudal de agua potable y abundante que da la fuente de Armón en este tiempo de sequía han estado en Puerto de Vega el ilustre ingeniero don Mariano Luíña, tan conocido en nuestra patria por sus profundos conocimientos de la ciencia ingeniería—puertos y canalización—acompañándole una corporación del Ayuntamiento de Navia compuesta del Alcalde señor Peláez, el secretario señor Martínez, el concejal y miembro de la Junta permanente don Vicente Méndez, infatigable propagador y luchador—también incansable—de los intereses de este su amado rincón de Puerto de Vega, con el deseo fraternal de llevar el agua del citado manantial a varios puntos del pueblo, caso de extrema necesidad, cual la actual, que para servirse de agua acuden a dicho manantial con la distancia de un kilómetro, turnándose con lar "cola" de espera.

El estudio hecho por el insigne ingeniero señor Luíña es de una necesidad extrema y urgente las resoluciones. Llevar el necesario líquido a la parte más alta del pueblo, instalando fuentes en determinados lugares.

Este ideal, tan justo como necesario, hace ya tiempo que está latente en la mente del constante luchador señor Méndez y que viene realizando secundarios trabajos en cooperación con el Alcalde señor Peláez, dirigidos por la inteligencia del excelente ingeniero señor Luíña.

La realización del proyecto—que calificaremos de "grande"—es factible; produce, probado, el objeto que se desea; mas para consumarlo necesita grandes esfuerzos, emplear en su canalización muchos miles de pesetas, incluso el entusiasmo del pueblo llevando cada cual, en la medida de sus fuerzas "su grano de arena".

Hacemos un llamamiento al Ayuntamiento y éste a la Diputación provincial, sin olvidar a los hijos del "bello puertiquín" de allende los mares, en la certeza que no desoirán la "necesidad de su pueblo".

Conste que el señor Alcalde de Navia pone todo su interés y personalidad en la realización del magno proyecto y de "otros" que se ges-

¡Mamá, dame más!



El niño comerá con apetito si toma Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

## HIPOFOSFITOS SALUD

Evite usted la inapetencia en los niños porque ella es el síntoma que precede a la anemia y la debilidad origina el raquitismo y la tuberculosis. Con una cucharada de este agradable **Reconstituyente** antes de cada comida, el niño comerá bien, quedará inmune contra las enfermedades de la infancia y tendrá un excelente desarrollo.

Más de 35 años de éxito creciente.—Aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace el frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

## GRAN SASTRERÍA ESTILO

### AURELIO SUAREZ

CORTE ELEGANTE — GÉNEROS DE CALIDAD GARANTIZADA — PAÑERÍA FINA — SIEMPRE NOVEDADES

Calle Jesús, núm. 20 OVIEDO

tionan hace tiempo en beneficio y engrandecimiento de Puerto de Vega, con lo cual (realizado) daría un "mentis" a los que creen que estamos abandonados, que jamás se nos conceptuará como seres pertenecientes al concejo y merecedores de los beneficios que a los pueblos corresponden.

El río que atraviesa nuestro pueblo es constante foco de infección por su agotada corriente en esta época y el nutrido número que acude a sus lavaderos para la higiene y limpieza de toda clase de ropas. Necesario era que el Ayuntamiento no tuviera más concejo que el nuestro "puertiquín" para atender tan justas demandas, mas hemos de hacer constar que "las conocen" cual si fuesen propias.

Hacemos punto para continuar en otra ocasión con otras necesidades de Puerto de Vega.

Corresponsal

## Ablaña (La Pereda)

### CONTESTACIÓN OBLIGADA

Sr. Director de

### LA VOZ DE ASTURIAS

Muy señor nuestro: Los que suscriben, miembros de la Comisión de festejos de San Bernardo, le ruegan dé cabida en el periódico de su digna dirección a las siguientes líneas, en contestación a dos informaciones publicadas en este periódico por el corresponsal literario de esta localidad.

En la primera información, aparecida el día 22 del pasado, se deja decir el corresponsal que "la Comisión no cumplió el programa que tenía ofrecido al pueblo y por lo tanto quedó incumplido. ¿Nos puede decir el informador qué clase de programa era el que nosotros habíamos ofrecido? Porque, francamente, en este momento no nos recordamos en qué sitio, ni en qué periódico haya visto la luz pública el mencionado programa.

En la misma información dice que para la "fiesta del bolu" que se habían repartido más de "trescientos" vales y que se han llevado solo "ciento ochenta" panes. En esto es en lo que hemos tenido un error, pero mayor ha sido el del cronista, cuando dice que han quedado ciento veinte sin panes y han sido solamente veintisiete, así que se equivoca en noventa y tres nada más...

¿Y quién se ha negado a abonar los vales que han quedado por cubrir? Indudablemente que habrá

## RIZONUTREÍNA

Harina de arroz y plátanos

Poderoso alimento y gran anti-diarréico

De venta en Farmacias Drogueros Ultramarinos



lado algún caprichoso el que se abstuvo de ir a cobrarlo con objeto de dejarnos en evidencia. Pero en esto vamos con el adagio que molesta quien puede y no quien quiere.

Nosotros, que ya pasábamos por alto lo de la información que nos ocupa, nos sale con la segunda, diciendo que pensábamos contestar en un periódico de la provincia. ¡Mire que sin ser literarios atrevemos a escribir en un periódico!

Nosotros reconocemos que somos ineptos para desempeñar tan altos cargos, cómo que se necesitan académicos de la lengua para desempeñarlos, pero estamos dispuestos a presentar las cuentas allí donde el señor Zusini quiera, para que se convenza de nuestra rectitud en el manejo del dinero.

Además, tenemos que decirle lo que ha escrito ha sido impulsado por ciertas personas que no necesitamos citar, pues nos sobra argumento para creerlo así, pues se da el caso que su primer escrito aparece después de un mes de haber tenido lugar los festejos.

Gracias, señor Director, por la inserción de este escrito y le quedan altamente agradecidos quienes son siempre suyos afectísimos seguros servidores que estrechan su mano.—Por la Comisión: José Fernández y Julio Ablanedo.

## VEGADEO

### DE VIAJE

Después de pasar el verano con su hermano don Gabriel Villamil Graña, salieron para su casa de Madrid, en su magnífico auto, nuestro distinguido amigo don Luis Alvarez Villamil, exdiputado provincial madrileño, y su bella y gentil esposa doña Elisa Villamil Graña.



## PEDISAN

EL PEDICURO DEL HOGAR

Higiénico y curativo de PIES

sensibles, doloridos, cansados, ardientes, sudorosos, hinchados, con durezas y callosidades.

No encontrará nada mejor que un baño con PEDISAN

FARMACIAS, DROGUERIAS Y PERFUMERIAS



## SAMA

### LO QUE PIDE UN CONCEJAL

Señor alcalde y demás miembros de la Comisión permanente:

El que suscribe, concejal corporativo de la organización domiciliada en la Casa del Pueblo de Sama de Langreo, recogiendo una indignación justa de la cual participo, a la Comisión permanente expongo:

Que ha sido una preocupación constante y expuesta a las diversas Corporaciones municipales desde hace más de diez años por la minoría socialista, el que se construyera una Casa de Socorro, "única para Langreo", siendo desechadas nuestras pretensiones que representaban economías para el Ayuntamiento y mejor servicio para los que tuvieran que curarse en aquel establecimiento benéfico.

Se ha construido Casa de Socorro en Sama y se han adquirido terrenos para hacer otra en La Felguera, saliendo a subasta las obras de ésta, siendo construidos los cimientos de las mismas, suspendiéndose luego las obras porque estaban mal construidas.

El solar creo se dedica ahora para expansión del público y según me han dicho algo también para uso particular.

Para cubrir con gran deficiencia este servicio en La Felguera, el Ayuntamiento tuvo que arrendar una casa y en Sama se ha construido un edificio que no reúne condiciones para atender este servicio.

Si se hubieran adquirido los terrenos de don Manuel Fernández, como propuso el exponente, la obra respondería a las necesidades con relación al número de habitantes del concejo.

El hecho ocurrido el sábado último ha causado honda indignación en el público que lo ha conocido.

Se cayó de un balcón una niña de corta edad, siendo conducida a la Casa de Socorro, hallándose sin médico ni practicante para realizar la primera cura.

Como este servicio no está reglamentado, no tienen obligación de hacer servicio permanente ni el médico ni el practicante.

Por todo lo expuesto, a la Comisión permanente me dirigo, a fin de que se dote de vivienda al practicante en la Casa de Socorro y se le aumente el sueldo, para que haga servicio permanente.

Que se proceda a reglamentar todos los servicios para cuando se confeccione el presupuesto para el año de 1927.

Consistoriales de Langreo, 3 de Octubre de 1926.—C. Celaya.

## BLIMEA

### DE UNA RIFA

Las 20 monedas de oro que rifa la Sociedad Festejos de Blimea en combinación con el número que correspondía al premio mayor de la Lotería nacional del primero de Octubre del presente año, es como saben los lectores el 21.500, el que tenga dicho número pase a recoger las monedas a casa del tesorero Siméon González, en Blimea.—La Comisión.

### DE SOCIEDAD

A su casa del Ronzón ha llegado, de pasar una temporada en su casa de campo, la bella señorita Gloria Noriega, que en breve se unirá en enlace matrimonial con el competente facultativo de minas señor Porálg, que tan acertadamente dirige el grupo "La orgullosa" S. A.

Después de efectuado el matrimonio la feliz pareja saldrá a recorrer varias poblaciones de España.

Les acompañará la señorita Herminia P.

Por nuestra parte les deseamos una eterna luna de miel.

Corresponsal.

## INFIESTO

El sábado, 2 del corriente, unieron sus destinos en la capilla de la Visitación, del inmediato pueblo de Cardes, el joven Joaquín Vázquez Gutiérrez con la simpática señorita Andrea Sánchez y Sánchez, ambos de conocidas familias de dicho pueblo.

A las muchas felicitaciones que con tal motivo recibieron dichos jóvenes, unimos la nuestra muy cordial.

Corresponsal

## MIERES

### EL TEMPLO PARROQUIAL

No es asunto de ahora, está ya gastado de tanto repetirlo en estas columnas.

Nos referimos a la iglesia parroquial, que continúa amenazando ruina.

Los meses transcurren, y ese edificio que constituye un serio peligro, sigue llamándose iglesia parroquial y en el mismo se celebran diariamente los cultos religiosos.

¿Vuelve a quedar en olvido el nuevo proyecto de iglesia?

El invierno se aproxima, el tiempo magnífico que hubiera sido de eficaz ayuda para dar feliz término a esta obra, se ha desaprovechado.

La fecha señalada para dar comienzo a la nueva iglesia ha pasado ya a la historia; y ahora esperamos que se nos indique otra nueva.

Ignoramos por el momento, cuales son las causas que exigen esta demora.

Cuantas veces hemos intentado averiguarlas otras tantas que perdimos un tiempo lastimoso.

Volvemos a insistir, y esperamos que quienes en este momento posean amplias facultades para dar pronto por resueltos los trámites precisos para el comienzo de la obra lo hagan y deseen de una vez la sensación de que es cosa hecha y que la iglesia se construye porque en estos momentos aún no sabemos a qué carta quedarnos.

## UJO

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar, a su paso para la Corte, al competente ingeniero industrial don Juan de la Fuente y a sus simpáticas hijas señoritas Josefina y Adela.

Feliz viaje. —Después de cumplir sus deberes militares se encuentra de nuevo entre nosotros nuestro entrañable compañero Francisco Bures.

Bien venido. —Se encuentra pasando una temporada al lado de sus familiares el competente industrial don Angel Robles.

Le deseamos que su estancia en esta localidad le sea grata.

### NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño doña Rosario Escobar, esposa de nuestro distinguido amigo don Felipe de la Cuesta.

Felicitamos a tan distinguidos amigos, lo mismo que a sus familiares por tan fausto acontecimiento.

## Pola de Siero

### DE SOCIEDAD

Se encuentra entre nosotros pasando unos días el secretario del Ayuntamiento de Jaspé, don Odón González Ochoa.

—Ha dado a luz un hermoso niño la señora de don Manuel Ruiz Gómez. Tanto la madre como el recién nacido disfrutan de perfecta salud.

—Han salido para Oviedo las señoritas Verónica Costales, Analit. Casimiro y Angeles González.

—Para Deusto ha salido el joven Ovidio González.

—Para el Colegio de Infiesto ha salido Ramonín y Luis Alvarez.

—Ha salido para el Colegio de V. Ilaviciosa Gregorio Vigil Escalera.

La Guaza.

## TURÓN

### RESULTADO DE UNA CUESTACION

Son con éste dos los festivales organizados en ésta por el delegado-presidente de la Sección local de la Cruz Roja, don Narciso Menéndez Brul.

El primero, consistente en una función teatral, fué, como era de esperar, dados los humanitarios fines que se perseguían y la gran solvencia moral de los organizadores, un éxito resonante.

La postulación que acaban de llevar a cabo gentiles damas de esta localidad, dió el resultado satisfactorio que detallamos a continuación:

Señoritas Beatriz y Araceli Pascual, 53,10 pesetas.

La rubia de cabellos de oro, Trán sito Calvo, 78,60.

Señorita Olvido Moro, 75,00.

Señorita de Vicuña, 38,35.

Señorita María Victoria Larrea, Visitación Martínez, 58,55.

Señorita Maruja Alperi y Conchita Menéndez, 107,15.

En total, 410,75 pesetas.

Nosotros, cuando fuimos acometidos



**EL TURISMO EN ASTURIAS**

Ya recibió el Instituto y ya comenzó a repartir entre los Comités el carnet de socio para los miembros del mismo. Tienen en la portada una reproducción de la Basílica de Covadonga, y en las hojas que llevan dentro la distribución con los nombres de los meses que han de irse cubriendo con los sellos de los recibos, a fin de que pueda el socio justificar en todo momento que está al corriente del pago.

La Comissie Tot Bevorderin van Vreemdelingenverkeer de Gante, ha establecido con el Instituto un servicio recíproco de propaganda. Hoy—escribe—ya poseemos una documentación interesante desde todos los puntos de vista para poder dar informes completos de Asturias.

Respondiendo a la solicitud del Instituto, se ha encargado de convocar a los quirosanos residentes en Manila, con el objeto de que puedan constituir allí un Comité que secunde los esfuerzos del Comité de Quirós, el poderoso y eminente hijo de esta localidad don Paulino Miranda Sampedro.

El mismo señor, cumplimentando —dice él—la grata indicación del Instituto, se ha puesto ya en relación para estos fines con el Casino

de Quirós, al que al mismo tiempo expone el proyecto que sigue: "La Directiva del Casino de Quirós cumpliendo un fin que ha tenido desatendido hasta ahora por falta de los fondos necesarios para llevarlos a la práctica, instituye con carácter permanente y de obligatoria asistencia un fondo común que se denominará "Fondo de la casa de Quirós".

Este fondo estará constituido por las siguientes aportaciones:

- 1.ª La contribución graduada y equitativa, que se señala a todos y cada uno de los quirosanos residentes o ausentes.
- 2.ª La subvención que pueda obtenerse del Ministerio de Instrucción pública y Comunicaciones y organismos culturales y deportivos de Asturias, bien en metálico, material de Instrucción, etc.
- 3.ª Las donaciones voluntarias que dicten el patriotismo y la caridad.
- 4.ª La valiosa contribución de todos los quirosanos desperdigados por las Repúblicas hispano-americanas.

La cuota de todos los quirosanos según queda anteriormente definida, se ajustará a la siguiente escala:

Todo propietario quirosano mayor de edad, cualquiera que sea su estado civil, ingresará mensualmente en el "Fondo de la casa de Qui-

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
**Capital: 10.000.000 de pesetas**  
 Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

ros" 0,25 pesetas, si el valor de sus propiedades no pasa de mil pesetas; 0,50 pesetas cuando sus propiedades fluctúen entre mil y cinco mil pesetas; 0,75 pesetas cuando exceda de cinco mil y no pase de quince mil pesetas; una peseta para los que gocen de una propiedad cuyo valor oscila entre quince y veinticinco mil pesetas; 2 pesetas para todos los que disfruten de una propiedad que pase de cincuenta mil pesetas; y 4 pesetas para todos los que disfruten de una propiedad que exceda de cien mil pesetas.

Independientemente de estas cuotas, las casas de comercio, fondas o casas de huéspedes, tabernas, estancias, etc., etc., contribuirán con una peseta mensual por cada mil pesetas de su capital social o representativo.

Esta contribución, por su elevada índole, por su condición constructiva y por el rendimiento moral

y patriótico con que brinda, tiene fuerza obligatoria. Pero entre quirosanos solo existe una ley de unanimidad acatamiento: la del honor. Sobran, pues, entre nosotros declaraciones juradas, inquisitivas y procedimientos fiscalizadores. El honor colectivo impone este sacrificio y al hacerlo adquirimos individualmente el título de honor.

El Casino de Quirós seleccionará las personas de prestigio que integrarán el Comité Central encargado de la gestación y buena administración del "Fondo de la casa de Quirós". Así como de la aprobación de planos de edificio y adjudicación de la subasta pública entre los constructores astures.

El Club Ciclista gijonés ha enviado al Instituto la colección de placas fotográficas premiadas en el concurso que abrió al celebrarse la primera vuelta a Asturias.

**Ecos del Magisterio**

Sección Administrativa

Se cursó a la Superioridad la instancia de doña Prudencia Carro, que solicita indulto de la pena de destitución como maestra interina.

También se cursa a la Dirección la instancia de doña María Dolores Gómez y Gómez, con la misma súplica.

Se reclama el presupuesto de material del segundo trimestre del actual año, a todos los maestros y maestras de la provincia que aún no les han remitido a esta Sección.

A la Dirección de la Deuda se remite expediente de rehabilitación del maestro jubilado don Francisco López.

Se elevó a la Dirección general el expediente de licencia de la maestra de Santo Adriano de Riosa doña Jesusa González Fernández y el de la de Brañalonga doña Filomena Luis Casande.

Se enviaron a la Ordenación de Pagos las nóminas de los maestros de todos los partidos, correspondientes al mes de Septiembre actual.

A la Dirección se elevó el expe-

diente de jubilación del maestro de Anleo don Eduardo Villa.

A doña María Josefa Alvarez Diaz, maestra de Santiago de Arenas, se le concede permiso para exámenes a condición de dejar bien atendida la enseñanza.

Han sido nombradas maestras sustitutas de Bárcena, en Teverga, doña María Menéndez Fernández; y de San Andrés de Trubia doña Rosario Fernández y Fernández.

La Inspección devuelve aprobados los presupuestos de las Escuelas de los partidos judiciales de Cangas de Onís, Llanes, Villaviciosa y Tineo.

La Sección de Málaga comunica que el 16 de Agosto se posesionó de la Escuela de Canillas de Albaída don Manuel García Santos.

Don Leovigildo Lera comunica su posesión de maestro de Valdemorilla y su cese en la Escuela de Piñera (Lena).

A la Dirección general se remite anuncio de vacantes de 42 Escuelas de niños y 20 de niñas, que deben proveerse en esta provincia.

**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**  
 Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanoteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

**BANCO DE OVIEDO**  
 (Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y Manuel Galea y Hermano)  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
**DOMICILIO SOCIAL**  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8  
**OVIEDO**  
 SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO  
 Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
 Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**"Tornillera de Ventanielles" OVIEDO**  
 Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
 Remaches de hierro, latón y cobre  
 Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.  
**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**  
 VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 ídem.—«Antonio de Sarrástegi», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.  
 Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
 AGENTES DE LAS SOCIEDADES  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», «Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD», Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.  
 Luis Caso de los Cobos.—AVILÉS

**COMPANIAS FRANCESAS**  
**C.ª Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**  
**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**  
 Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:  
 26 Septiembre «LUTETIA»  
 24 Octubre «MASSILIA»  
 Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
 Precio tercera clase, 610,10.  
**VAPORES RAPIDOS**  
 Para Lisboa, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 5 Octubre «BELLE-ISLE»  
 18 Octubre «GROIX»  
**Precios**  
 En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.  
 En 3.ª con camarote y comedores, 605,95.  
 En 3.ª corriente, 550,10.  
**SALIDAS DE LA CORUÑA**  
 Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
 28 Septiembre «AURIGNY»  
 10 Octubre «MEDUANA»  
 NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,  
**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO  
 VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA. Calle de la Marina, 29-30  
 Para informes sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**MADERAS FINAS DE TODAS CLASES**  
**ACHA-ZUBIZARRETA BILBAO**  
 MADERAS DE AFRICA ESPAÑA  
**OKUMELAMADERA**  
 IDEAL PARA INTERIORES DE MUEBLES, BALDERIO Y PANELES  
**INDUSTRIALES | COMERCIANTES |**  
 Antes de hacer sus impresos le recomendamos pida precio en nuestra casa, seguros de que se economizará pesetas y quedará bien servido.  
**TIP. "LA VOZ DE ASTURIAS"**  
 Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

**A. Fernández y Compañía**  
**AVILÉS**  
 Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones  
 Fabricantes de Briquetas y Ovoides

**Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez**  
**PRIMERA EN LA PROVINCIA**  
 Establecida en Gijón desde el año 1874  
 Arcas de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo  
**Gran carroza fúnebre automóvil**  
 Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios impecables, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».  
 MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40

**Compagnie Générale Transatlantique**  
 Línea Habana y Veracruz  
 Saldrá de VIGO directamente para la Habana y Veracruz el magnífico y extrarrápido vapor francés:  
 7 Octubre «LAFAYETTE»  
 Admitiendo pasajeros de gran lujo en 1.ª, 2.ª, 2.ª intermedia y 3.ª clase.  
 Precio del billete en 3.ª clase a la Habana 541,65 pesetas. Id., id., a Veracruz 584,90 íd.  
**Línea directa a Nueva York**  
 Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los rápidos y rápidos vapores:  
 30 Septiembre «CHICAGO»  
 18 Octubre «ROUSSILLON»  
 1.º Noviembre «LA BOURDONNAIS»  
 Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.  
 NOTA.—Niños, hasta un año, 40 pesetas. De un año a diez, medio pasaje. De diez años en adelante pasaje entero.  
 Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
 NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.  
 Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo  
**Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14 VIGO  
 Para informes sobre pasajes de cámara  
**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**UN FAMOSO ASTRÓLOGO**  
 OS DIRÁ GRATIS  
 ¿Su porvenir será dichoso? ¿Próspero? ¿Afortunado? ¿Tendrá éxito en el matrimonio? ¿Especulaciones? ¿Ambiciones? ¿Deseos? ¿Quiénes son sus amigos? ¿Sus enemigos? ¿Y cuántos datos importantes más le dará la Astrología!  
**¿Habéis nacido bajo afortunada estrella?**  
 GRATUITAMENTE puede saber los datos de la mayor importancia referente a su vida, tal como la Astrología los revela. Se quedará extrañado, pasmado. Simplemente enviando su nombre, dirección y la fecha exacta de su nacimiento, con 80 céntimos en sellos de correo para cubrir los gastos de este anuncio y el franqueo, al famoso orientalista y astrólogo RAMAH, fol. 88 A, rue de Lisbonne, 44, PARIS (Francia). Recibirá datos y consejos que tendrán enorme influencia para su dicha y su prosperidad. Escriban en seguida. Gran sorpresa os espera.  
 Franqueo para Francia: 40 céntimos.

**"AURORA"**  
**Compañía Anónima de Seguros (FUNDADA EN 1900)**  
 Acordada su inscripción en el Registro de empresas autorizadas por R. O. del Ministerio de Fomento de fecha 8 de Julio de 1908  
 PESETAS  
 Capital social (10.000.000 de pesetas): Suscrito y desembolsado. 4.500.000  
 Reservas voluntarias. 4.500.000  
 Reservas obligatorias (Ley de Seguros de Mayo 1909) 1.529.545,70  
 Sinistros satisfechos hasta Septiembre de 1924. 28.782.169,65  
**DOMICILIO SOCIAL: AVILÉS**  
 Subdirección en Asturias: **RAVO**  
 Fruela, 13—Oviedo. Teléfono 411  
 Agencias en todos los pueblos de la provincia.  
 A 2406238

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones telegráficas. Com- interés en moneda nacional y extranjera. Cuen- prestando preferente atención bro y descuento de cu- tas de crédito y presta- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos públicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores, libros de gasto barque, Giros, Cartas de crédito. Or- de custodia, etc., etc.  
**CAJAS DE SEGURIDAD**  
 Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA 3 1/2 % anual en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

Lea usted **"La Voz de Asturias"**  
**Fábrica "La Amistad"**  
 Sociedad Anónima  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE**  
**TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**

# SECCIÓN DEPORTIVA

## La vuelta al mundo a pie

Anteanoche hemos saludado en nuestra redacción al súbdito de Hungría Domingo Mirnay, que viene recorriendo el mundo en viaje de estudios.

Deseando conocer detalles sobre su propósito, que siempre serían interesantes para la publicidad, no vacilamos en hacerle algunas preguntas, a las que nuestro visitante contesta afectuoso, si bien con visible dificultad:

—¿Cuándo salió usted a realizar la excursión?  
—Hace unos catorce meses.  
—¿Cuál fué el punto de partida?  
—Budapest.  
—¿Qué kilómetros lleva recorridos?  
—Unos veinte mil, aproximadamente.

—¿Cuál es el itinerario que lleva en la ruta?  
—Llevo recorridas Hungría, Austria, Checoslovaquia, Alemania, Países Bajos, Bélgica, Francia, y España la termino ahora saliendo por Galicia; de allí sigo a Portugal, Inglaterra, América, Japón, China, Las Indias, Australia, África, Jerusalén, Italia, Austria y por Grecia a Budapest.

—¿Tiene usted fe en el éxito?  
El extranjero se sonríe a la vez que hace un signo afirmativo.  
—¿Qué kilómetros supone el recorrido?  
—Sesenta y cinco mil.  
—¿Tiene plazo fijo para llevar a cabo la empresa?  
—La Casa Editorial, que es la que dona el premio, señala seis años como período máximo para otorgar el premio.

—¿En que consiste el premio?  
—La Casa Editorial abona veinte mil dólares, que vienen a ser treinta mil duros españoles; aparte, una casa de información me ofrece una suma considerable por mis libros de notas.

—¿Cuál era su profesión en su país?  
Yo estudiaba para ingeniero industrial, pero la falta de recursos malogró mis propósitos.

—¿Qué edad tiene usted?  
—Veintinueve años.  
—¿Qué piensa usted hacer si llega a conquistar el premio?  
—Trabajar de otra forma, en una industria, si no como ingeniero, como de intérprete.

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

—¿Conoce usted muchos idiomas?  
—Hablo el alemán, el inglés, el francés y el español con alguna dificultad.  
—¿Cuándo continúa usted el viaje?  
—Mañana anochecido, pues tengo por norma descansar solamente veinticuatro horas.  
Ibamos a proseguir en nuestras preguntas, pero hemos de suspender ante la llamada del teléfono.  
—Bueno. Feliz viaje y a triunfar, ¿verdad?  
—Muchas gracias, señor...

## CÉSAR LÓPEZ

JOYERÍA - PLATERÍA - RELOJERÍA

ARTÍCULOS DE PIEL - OBJETOS PARA REGALOS  
CRISTALES IRROMPIBLES PARA RELOJES

Taller de Construcción y Reparación de Alhajas

Ramón y Cajal, 6 - OVIEDO - Teléfono núm. 7

Estrada II, Liberto, Rico, Lalo y Luis.

El árbitro un aficionado que lo hizo bien.—M. L. M.

### UN PARTIDO

El pasado domingo jugaron en el campo de la Fuente de la Plata los equipos Club Oriental de San Antonio y reserva del Club Astur de la Fuente de la Plata, venciendo los primeros por dos tantos a cero del Oriental.

Se distinguieron Adolfo, que marcó un buen goal, y Ringudes, que marcó el segundo para su equipo; los demás todos bien.

Del Astur el portero, David.

### UN EMPATE

El domingo contendieron en Lugones el Club Astur de la Fuente de la Plata y la Corredoria F. C.

Tras un partido emocionante, en el que demostró el Astur una vez más su valía, terminó el encuentro con un empate a un tanto.

Por la Corredoria se distinguió la defensa y el delantero centro.

Por el Astur el portero en primer lugar, que entre varias paradas detuvo un penalty admirablemente siguiendo Fausto, el defensa, que hizo una labor insuperable.

El árbitro, imparcial.

### NUEVA DIRECTIVA

En junta general celebrada por el Racing Club Ovetense, el día 4, ha sido elegida la siguiente directiva:

Presidente, Mariano López.  
Vicepresidente, Vicente Iglesias.  
Secretario, Enrique Abad.  
Vicesecretario, Eduardo Fernández.

Tesorero, Félix Díaz.  
Contador, Optaciano Carpintero.  
Vocales: Miguel Fernández y Francisco López Lázaro.

### SECCION DE RETOS

El Rápido de San Claudio reta al

Olimpia F. C. de Caces, para jugar un partido amistoso en el campo de su propiedad y hora que ellos designen.

El Rápido se alineará en la forma siguiente:

Manuel, Aurelio, X, Máximo, Mariano, Meana, Roxu, Jovino, Fanjul, Castro, Pepe.

La contestación por este periódico antes del sábado.—El Capitán.

—El Corredoria F. C. (reserva), reta al Santullano para jugar un partido amistoso el próximo domingo, en el campo de Teatinos.—El Capitán.

—El Club Astur Ovetense reta al Club Fantasma de Pumarín, para jugar un partido amistoso en el campo de Llamaquique.

Se le ruega lleven un árbitro.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

—El Económicos F. C. reta a la Gimnástica F. C. para jugar un partido amistoso el día 10, en el campo de Vetusta, a las tres y media de la tarde.

El Económicos se alineará de la forma siguiente:

Melgar, Alejandro, Pasarín, Angel, Nieto, Fernando, Marcelino, Roxu, Tomás, Camino, Julio.  
Reservas: Cuco y Alfredo.

La contestación por este periódico.—El Capitán.

### EN TRUBIA

Partidos amistosos

El sábado, a las cinco de la tarde, se celebró en el campo de Quintana, propiedad del Juvenca F. C., un encuentro entre los equipos Thetys F. C. y Soto F. C., resultando vencedor el Soto por dos goles a cero sus contrarios.

El domingo, a las tres y media de la tarde, también se celebró otro

encuentro, entre los equipos Olimpia F. C. de Caces y el Racing Felguerino, saliendo vencedor éste último por la mínima diferencia de uno a cero.

También el Thetys F. C. de la localidad se trasladó a San Andrés, para contender en partido amistoso con el Racing de San Andrés, venciendo los "peques" del Thetys por cinco goles a cuatro.

A presenciar este encuentro acudió gran número de aficionados.

### EN AVILES

Unión Deportivo Racing, a goles. Real Stadium Avilesino, 3 goles.

El pasado domingo se celebró, con escasa concurrencia, un interesante partido de fútbol, entre el Unión Deportivo Racing y nuestro Real Stadium, venciendo éste por tres goles a dos.

Por el Unión se destacaron el interior izquierdo Ordiales y Corugedo, que aún conserva su estilo, los demás cumplieron.

En las filas del Stadium Avilesino, hicieron un papel admirable los novatos Juan Manuel, medio izquierda, y Fernández Guerra, exterior derecha.

Los veteranos no se les vió hacer nada, únicamente Paredes, Nieto, David, Campal y Victor, que como siempre han trabajado mucho.

Hizo de árbitro Chón, antiguo jugador del Stadium, cuya labor no agradó al público, quizá debido a su imparcialidad.

### Es bautizado en Rioseco (Sobrescobio) un súbdito sueco

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Siempre es motivo de regocijo para nosotros dar a conocer a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS cuantos acontecimientos sensacionales, con respecto a la vida de los pueblos, son objeto de atención y dignos de ser imitados, sea cualquiera su índole, mientras contribuyan a engrandecer la sociedad donde se desarrollan o formen parte de sus más preciadas aspiraciones.

Uno de éstos es el que hoy nos ocupa y que tuvo lugar el pasado sábado en Rioseco de Sobrescobio.

Llevado de su ferviente espíritu religioso y de su entrañable amor a España, aunque no es español, nues-

tro buen amigo Enrique Eriksson de Suecia, quiso estrechar aún más sus lazos de amor a España, estudiando con cariño su religión, considerando que ésta era más completa que la suya (protestante), tuvo la feliz idea de hacerse católico. Al efecto, expuso su deseo al digno párroco de Oviñana, don Constantino Aladro, y este virtuoso sacerdote, con la sencillez e ilustración que le caracterizan, le prestó una valiosa ayuda, poniéndole al corriente de las sabias doctrinas católicas y preparándole para recibir el Bautismo.

Este se celebró con la solemnidad y grandeza que el caso requería, siendo padrinos el activo industrial don Cándido Blanco y su gentil y simpática hija Celia. Ofició el propio párroco de Oviñana, ayudado por el de Soto de Agues don Vidal Heredia, y actuaron de testigos don Sixto Cortina y don Alfredo Laviana. El baptisélico recibió el nombre de Octavio.

A continuación se celebró una misa solemne, en la que el recién bautizado, juntamente con los padrinos y testigos, recibió la Sagrada Comunión. La misa fué magníficamente cantada, con acompañamiento de armonium, por el coro de Rioseco, que dirige la señora maestra doña María Álvarez Bobes.

Al terminar tan imponentes actos, todo el mundo se apresuró a felicitar al nuevo prosélito, el que estaba verdaderamente contento y emocionado. A estas felicitaciones unimos la nuestra, con el vehemente deseo de que persevere siempre en la Fé católica.

Se impresionaron varias placas para recuerdo de tan glorioso acontecimiento, y se celebró en casa de Sandalo un espléndido banquete. Más tarde, los padrinos, con su ahijado y algunos invitados, fueron en automóvil a Caso, terminando con esta bonita excursión la agradable fiesta a que dió origen el importante acto que comentamos.

Y esta es la noticia, no exenta de interés, que hoy ofrecemos con gusto a los lectores de LA VOZ.

Severo Valdés Garrido.

Rioseco, 3 de Octubre de 1926.

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

# «AL PELAYO» = CONFECCIONES

LA CASA QUE MAS SURTIDO PRESENTA EN TODA LA PROVINCIA



GABARDINA. Impermeable modelo cruzado. Lo más nuevo en puro estambre torzal.

Pesetas 105



IMPERMEABLE niño, modelo cerrado o abierto, con o sin cinturón y capucha. En hule de primera, negro, gris y café; para 12 o 14 años.

Pesetas 22



GABÁN cruzado, modelo recto, gamuza o ratina superior, colores oscuros lisos.

Pesetas 66



CAPITA impermeable, en negro, gris o café, calidad mejorable; tamaño 150 centímetros.

Pesetas 9,25



TRINCHERA inglesa, tres telas, botón cuero, distintos colores y modelos, desde

Pesetas 60



GABANCITO niño, recto, con o sin cinturón, muy sport, en cheviot de lana; para 12 o 14 años.

Pesetas 32



IMPERMEABLE hule negro o color, distintos modelos, muy práctico.

Pesetas 32

Ropas hechas de todas clases = Uría, núm. 44. - OVIEDO



VIDA MUNICIPAL

EL NUEVO ALCALDE Y LA OPINION DE UN OVETENSE

Se nos dice que ya está designada la persona que ha de sustituir y que el jueves será nombrado a...

Tiene el presunto candidato las condiciones que tan elevado cargo exigen? A nosotros nos merece la mayor consideración cualquiera de los elementos que integran la Corporación municipal...

Ante todo se necesita una persona que no sea de los llamados extremistas, para evitar toda clase de suspicacias; un hombre de números, de administración, que sepa y pueda consolidar el crédito municipal...

Nosotros, y con nosotros muchos de nuestros convecinos, tenemos un concepto muy distinto del que exponen muchos concejales. Después de la actuación del alcalde invidiable nos parece más fácil de lo que ellos suponen la actuación de alcalde.

Tienen el sendero indicado; tienen gran parte de la obra en marcha gracias a la iniciativa de su antecesor, y si hasta el momento actuó con gran acierto y con sus grandes iniciativas, desde este momento se precisa quién las dé forma y las resuelva favorablemente.

El catedrático de Francés del Instituto Jovellanos de Gijón, es hombre ingenioso y andariego; ha recorrido todas las carreteras de la provincia, ha visitado sus poblaciones, sus monumentos; conoce muchos de sus paisajes, se ha informado documentalmente de los que no le ha sido posible conocer de visu...

MOVIMIENTO DE CONCEJALES

Ayer por la mañana se advertía en la Alcaldía un gran movimiento de concejales.

Supimos que este movimiento tenía relación con la reconstitución del Ayuntamiento que habrá de tener lugar mañana, pero dudamos de que así sea por cuanto que unos concejales llegaban a la Alcaldía con conocimiento de que allí se iba a celebrar una reunión, y otros, los que más frecuentan el Ayuntamiento, ignoraban que tal reunión tuviese lugar.

Veremos a ver si mañana podemos decir con exactitud qué fue lo tratado en esta reunión y quién la convocó, porque hasta quisimos entender que el alcalde tampoco tenía conocimiento de ella.

LA ALINEACION DE LA CALLE DEL 9 DE MAYO

Ya es un hecho que se irá al ensanche de la calle del 9 de Mayo, llevando la alineación con la tapia del convento de las Salesas.

Para esto se hará preciso la expropiación de unas casas que existen al principio de dicha calle y que son de la propiedad de la indicada Comunidad.

Estas prestan tal género de facilidades al Ayuntamiento que incluso conceden autorización para el derribo de las referidas casas, dejando a cargo del Ayuntamiento los gastos que ocasione dicho derribo.

Como se ve, es una buena donación, que merece anotarse para que se sepa cómo se deben hacer las buenas obras cuando se trata del interés público.

LAS ESCUELAS DEL AVE MARIA

El Ilmo. Sr. Obispo ha contestado al Ayuntamiento concediendo autorización para que se trasladen al local de las escuelas del Ave María de la calle Fray Ceferino, las

clases de la escuela del cuarto distrito, hasta que se construya el grupo escolar que tiene en proyecto el Ayuntamiento para los niños y niñas de dicha zona y de los Estancos.

POLICIA URBANA

En la reunión que ayer celebró la Comisión de Policía Urbana se des-pacharon los siguientes asuntos:

Don Francisco Cabal, para construir una alcantarilla de desagüe en el Mercadín.

Don Rafael Laviada, para colocar un rótulo en una tienda de la calle de la Magdalena.

Don Francisco Pérez, para reformar un piso en una casa de la calle de Covadonga.

EL PADRON DE POBRES

En el día de hoy, y hora de cinco y media a seis y media, deben comparecer en la sección de Beneficencia de este Excmo. Ayuntamiento, los cabezas de familia que a continuación se expresan, los que, habiendo presentado expedientes de pobreza, y notándose en los mismos ciertas deficiencias, es necesario las corrijan a la mayor brevedad, para ser inscriptos en el Catastro de pobres.

Los interesados que por cualesquiera circunstancia, no puedan recoger los expedientes, en nombre de ellos, se entregarán a otras personas.

Soledad Vázquez García, Valentín González, Manuela González y Ruiz, Laureano Mallo García, Antonia Fria, María Morán Villa, Ramona Alvarez Vifa, Martina Duarte, Isabel Alvarez Martínez, Luis Puente García, Faustina Alvarez Mufiz, Santiago González Alvarez y Ramón Alonso del Busto.

BIBLIOGRAFIA

Asturias, paraíso del turista

Tardíamente llega a nuestras manos esta bella obra del doctor Pimentel. Pero esto no ha de ser óbice para que silenciosamente sus méritos.

El catedrático de Francés del Instituto Jovellanos de Gijón, es hombre ingenioso y andariego; ha recorrido todas las carreteras de la provincia, ha visitado sus poblaciones, sus monumentos; conoce muchos de sus paisajes, se ha informado documentalmente de los que no le ha sido posible conocer de visu...

Una y otro faltan, por lo menos con la acusación debida, en el capítulo referente a los Picos de Europa, si bien en parte quedan compensados con los variados fotogramas que nos presenta.

El doctor Pimentel ha hecho un buen servicio a la provincia y al turista. Vista su obra, no hay modo de negar que Asturias es un paraíso, con muchísimas Evas bellísimas, y con muchas más manzanas, que además tienen la ventaja de estar exentas de maldición.

Felicitemos al amigo curioso, decidor y errante, y le deseamos el gran éxito que la obra merece.

Plano de Asturias y Tabla de kilometraje

El mismo doctor Pimentel ha publicado un Plano de la provincia, donde están señaladas todas las carreteras de la provincia—incluso las más recientes—y una Tabla de kilometraje entre todas las capitales del concejo y otras poblaciones de importancia.

Los viajeros, excursionistas, turistas, etc., encontrarán en estas obras grandes facilidades para viajar por Asturias, sin dudas, vacilaciones ni pérdida de tiempo.

VISITAD EN GIJÓN EL

Restaurant "MERCEDES"

Restaurant "MERCEDES"

INTERESES LOCALES

¿Se precisa el gestor municipal?

Cuando se expuso por primera vez la idea de nombrar un gestor de Arbitrios municipales, nosotros acogimos este pensamiento con cierto recelo. Ignorábamos realmente los motivos que pudieran existir para tomar semejante determinación.

Desde luego aseguramos que el afán del Ayuntamiento iba encaminado a alcanzar una mayor recaudación y nos parecía admirable la idea, aunque haciendo la salvedad de que somos enemigos de todo aquello que signifique estrujar más el bolsillo del contribuyente en provecho de determinada persona.

Más tarde, en una sesión permanente se nos daban las bases de un concurso para la creación de esa plaza de gestor de Arbitrios y confesamos que nos produjo una gran decepción. Quisimos ver en el asunto un misterio y nos preguntamos: ¿Qué ocurrirá con la recaudación de Arbitrios? ¿Se observará que baja de día en día y alarmados pretenden atajar el mal que se les viene encima?

Pero afortunadamente para la Administración municipal, la recaudación no solamente va bien, sino que mejora y lo prueban las seiscientas mil y pico pesetas de superávit obtenidas al liquidar el último ejercicio y que serán habilitadas ahora para atender esos proyectos de asfaltos de calles, adquisición de terrenos para grupos escolares y ampliación de algunos créditos del presupuesto.

Nosotros, sinceramente lo decimos y además lo hemos apuntado muchas veces; la recaudación de arbitrios municipales puede dar de sí mucho más de lo que en la actualidad acusa.

El arbitrio de carnes frescas y los alcoholes, la renta de aguas, automóviles, rútolos, escapartes, apertura de establecimientos, alcantarillado, badenes, carruajes, puestos públicos y ambulantes, aves, venta de leche y, en fin, todo cuanto ha de ser motivo de fiscalización por parte del nuevo gestor, todo esto, tiene hoy, según la liquidación del último presupuesto, un aumento considerable y lo tendría mayor si la reorganización en la recaudación de algunos de estos impuestos se estableciera como es debido.

El nombramiento de este gestor significa la impotencia de la Comisión de Hacienda para imponer un mayor orden en la recaudación, y eso no lo podemos creer, porque según nuestras investigaciones la Comisión de Hacienda no lo ha intentado todavía. Luego ¿por qué se va al nombramiento de un gestor sin antes probar si es posible un mayor aumento?

¿Cómo no lo ha de ser, si nosotros conocemos dos personas de distintos Negociados de Arbitrios que están dispuestas a pedir la excedencia y acudir al concurso para la plaza de gestor? ¡Y cómo no lo han de hacer si con solo mantener la actual recaudación se van a asegurar un ingreso personal que se aproximará a las veinte mil pesetas anuales! Y fíjense bien los concejales: con solo mantener la "recaudación actual", lo que no es difícil, como dijimos, porque en todos los presupuestos se advierte el aumento, y éste será mayor a medida que la población aumente y el celo de los funcionarios se estimule.

Por de pronto se anuncia la plaza con un sueldo de doce mil pesetas, y además se le exige el 90 por 100 de la actual recaudación. Es decir, ya de antemano se le rebaja a la actual recaudación, cosa segura y probada, el diez por ciento, y después cuanto exceda de este 90 por 100, además de las doce mil pesetas que percibirá como sueldo, se le abonará el 0,50 por 100 hasta la recaudación actual; el 1 por 100 en lo que exceda hasta el 50 por 100 de la actual recaudación, y el 1,25 en lo sucesivo.

¿Cómo no han de ir a ese concurso, no solo estos dos empleados, sino incluso el más desconocedor de estas cuestiones?

El Ayuntamiento debe, desde luego, estudiar un poco este asunto. Ir si quiere al nombramiento de gestor, que eso bien está, pero pensando y recapacitando sobre el claro negocio que pueda proporcionar a un hombre con perjuicio de los intereses de un pueblo.

Nosotros habíamos llegado a pensar que bien pudiera cubrirse ese

cargo a base de garantizar, si se quiere, el 90 por 100 de la actual recaudación bajo el principio de no obtener el gestor sueldo alguno fijo, sino aquel que consiguiera con el aumento de la recaudación, señalándole una escala gradual de prima en la recaudación que excediera de ese 90 por 100 garantizado. ¿No les parece a los señores concejales más puesto en razón esta fórmula que la que hoy llevan?

Nada de sueldo, y sobre todo de doce mil pesetas, que ya por sí solo basta para que se recree el gestor y resulte una carga más para el Ayuntamiento, en lugar de una ventaja, como la que se busca.

Y por otra parte, y eso sería, sin duda alguna, la mejor medida, ir al sobreesfuerzo de los mismos empleados de arbitrios, señalándoles un tanto por ciento en el aumento de la recaudación, cosa que despertaría un mayor interés, al mistamamiento una nota de orientación a la moderna, que consiste en hacer copartícipe de los beneficios a los obreros y empleados que intervienen en la recaudación.

La Corporación debe estudiar debidamente estas dos fórmulas y no ir al nombramiento de la plaza de gestor de un modo poco reflexivo.

Por nuestra parte creemos cumplir advirtiéndoles de los peligros y de las consecuencias que traiga la resolución que se tome.

DE UN SUCESO

No se abandone a los niños

Ayer recibimos la siguiente carta, que con gusto publicamos por si los sanos consejos del vecino que la firma son acogidos por quienes están llamados a ello:

"He leído en su ilustrado diario la noticia del atropello cometido por un automóvil en el barrio de San Roque, del que resultó lesionado un niño sin consecuencias graves.

Esto servirá de aviso a los padres que dejan en completo abandono a esas criaturas, que constantemente atraviesan de un lado a otro la carretera con peligro de sus vidas.

Con el movimiento constante de automóviles y camiones que circulan por dicha carretera, es milagroso que no ocurran más desgracias.

En muchas ocasiones los mismos conductores de tales vehículos están expuestos a perecer al hacer virajes para evitar la muerte de tales muchachos.

Los guardias urbanos pueden desempeñar un papel importante para evitar desgracias como la ocurrida, requiriendo a los padres a que recojan los niños abandonados e imponerles la multa correspondiente por tales faltas.

Un vecino.

San Roque (Oviedo), 1926."

¿Quieres adquirir un buen PIANO o AUTOPIANO?

—Exija la marca "CHASSAIGNE FRÉRES" cuyo excelente resultado se garantiza en absoluto

CASA TUERO

CIMADEVILLA, 19.-OVIEDO

CRÓNICAS JUDICIALES

LESIONES MUTUAS

Por causas de índole privada, José Vigil y su yerno Antonio González; vienen enemistados hace ya tiempo, siendo frecuentes entre ellos las escenas de agresión, hasta el punto de que Antonio está separado de su esposa, a quien se depositó judicialmente en el hogar paterno.

Allá por el mes de Noviembre de 1925 viniendo José del trabajo de la mina y Antonio de una feria de Pola de Siero, cerca de Pumarabule se encontraron, agrediendo uno con navaja y otro con arma de fuego.

Ambos se sentaban ayer en el banquillo de los acusados, en esta Audiencia, defendiendo al José el letrado don Alfonso Muñoz de Diego, y al Antonio el también letrado don Alfredo Suárez.

La vista fué muy movida. Los procesados no están de acuerdo en cuanto al que primero inició la contienda, si bien parece deducirse que José fué herido con navaja por la espalda, mientras Antonio lo fué en un pie, por arma corta de fuego.

El señor Suárez, conformándose con la petición Fiscal, pidió que se suspendieran las actuaciones en cuanto a su patrocinio, a lo que no pudo accederse.

El desfile de testigos fué constante atención de no poco público.

A última hora, las partes informaron después de modificar un tanto sus conclusiones provisionales, quedando concluida la vista para sentencia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Lena.—Contra Mariano Jiménez Pérez, por tentativa de estafa. Abogado, señor Alesón; procurador, señor Fernández.

Siero.—Contra Jerónimo Fernández Martínez, por robo. Abogado, señor García Argüelles; procurador, señor Grande.

Infesto.—Contra Rafaela Galán Blanco, por infanticidio. Abogado, señor Suárez (don Alfredo); procurador, señor Casariego.

Villaviciosa.—Contra Asunción Menéndez Cubillas, por injurias. Abogados, señores Lucio Suerpérez y Rodríguez Arango; procuradores, señores Casaprima y Alvarez.

Laviana.—Contra Teófilo Flores Cortina, por lesiones. Abogado, señor Buyla; procurador, señor Casariego.

Oviedo.—Contra Francisco Alvarez Noriega, por robo. Abogado, señor Bances; procurador, señor Casaprima.

SALA DE LO CIVIL

Villaviciosa.—Don Manuel Arroita Villaverde con don Ramón Fernández Morán, en concepto de gerente de la Hidroeléctrica Iruña, sobre pago de 29.000 pesetas. Abogado, señor Martínez (don Fernando).

SENTENCIAS

Lena.—Condenando a José Fernández Alvarez, por lesiones, a dos meses y un día de arresto mayor.

Cangas de Tineo.—Condenando a Manuel Rodríguez Rodríguez, por lesiones, a 125 pesetas de multa; y por tenencia ilícita de armas a 125 y 100 pesetas de multa.

Pravia.—Condenando a Ricardo Blanco Pérez, por tenencia de armas, a un mes y un día de arresto y

100 pesetas de multa y por tentativa de allanamiento de morada a dos meses y un día de arresto mayor y 125 pesetas de multa.

Cangas de Tineo.—Condenando a José Fernández Pérez, por tenencia de armas, a un mes y un día de arresto y 100 pesetas de multa.

Cangas de Tineo.—Condenando a Alfonso Fernández García y Valentín García Menéndez, por hurto, al primero a dos meses y un día de arresto mayor y al segundo, en concepto de encubridor, a 125 pesetas de multa.

Oviedo.—Condenando a Daniel Díaz Hevia, por disparo de arma de fuego, a un año y nueve meses de prisión correccional y por tenencia de armas a veintidos días de arresto y multa de 100 pesetas.

Mieres.—Absolviendo a Pedro Celestino Iglesias del delito de homicidio.

La sanidad provincial

La epidemia tífica en Asturias

En el Gobierno civil se siguen recibiendo informes de la epidemia tífica en el concejo de Cabrales.

Según telegramas que envían desde dicho lugar el subdelegado de Sanidad, los casos de tifus allí presentados, todos son de carácter benigno y gracias a los esfuerzos realizados la epidemia decrece considerablemente.

También se advierte epidemia del mismo carácter que la anterior en distintos pueblos de la provincia, y el Instituto provincial de Higiene se interesa por las demandas que le hacen los médicos municipales para atender a los remedios de la citada enfermedad.

En los pueblos de Rozagas e Inguanzo, se han cerrado las escuelas por causa de la epidemia.

Lo que nos extraña es que en circunstancias tan especiales se encuentre ausente de la provincia el inspector provincial director del Instituto de Higiene, pues su presencia en los sitios donde la epidemia tiene peor carácter, sería muy conveniente y la organización de los servicios sanitarios más eficaz.

RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19

Programa para hoy:

I Remember (fox-trot).—Berlín.

II Le Retour des Moissoineurs.

—París.

III La Chasse (overtura).—Wittmann.

IV Romanza.—Lalo.

V Sangre y Arena (intermedio).

—Luna.

VI Tosca (fantasía).—Puccini.

VII Jardín andaluz (serenata).—Gorostiaga.

VIII La Viuda Alegre (selección).

—Lehar.

IX Are gon frou dixie (one-step).

—Cobl.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)



PRAVIA.—Los exalumnos del Colegio de San Luis reunidos antes del banquete celebrado hace días

Handwritten numbers and signatures at the bottom of the page.